

# HOJA del LUNES

BURGOS

Empresa editora: Asociación de la Prensa de Burgos

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

Domicilio social: San Pedro de Cardeña, 34



AÑO XXXII  
Número 1.668

Depósito legal BU-38 1958  
Día 13 de Julio de 1981

PRECIO:  
25 PESETAS

## EL REY DE ESPAÑA RECIBE HOY AL AYUNTAMIENTO DE BURGOS

Le ofrecerá la presidencia de honor de la conmemoración del MC Aniversario de la Ciudad

Hoy, lunes, a las once y media de la mañana, Su Majestad el Rey de España concederá una audiencia a los componentes del Ayuntamiento de Burgos con el gobernador civil de la provincia don Manuel del Hoyo Aguilera.

En el curso del acto, el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, pronunciará un discurso de ofrenda de la presidencia de honor de la Comisión organizadora de la conmemoración a partir del año próximo del MC aniversario de la fundación de la ciudad de Burgos por el Conde Diego Porcelo.

Esta Comisión estará además integrada por las siguientes personalidades:

Don Francisco Montoya Ramos y don Enrique del Diego Simón, como vicepresidentes de la Comisión; don Manuel Muñoz Guillén, don César Riego Pardo y don Alberto Hoyos Limón-Gil, capitulares de la Corporación Municipal; don José María Codón Fernández, cronista oficial de la Ciudad; don Ernesto Ruiz G. de Linares, director de la Institución Fernán González; don Juan Antonio Arán y don Jesús del Olmo, por el Patronato del Museo «Marceliano Santa María» y don Jesús Jabato Saro, jefe de la Comisión de Gobierno de la Corporación Municipal.

Se hará entrega de un ejemplar del libro-catálogo dedicado al Museo Municipal «Marceliano Santa María».



## CALVO SOTELO VIAJARA MAÑANA MARTES A MEJICO

El Consejo de Ministros de hoy tratará de la neumonía tóxica y de la subida de la gasolina

Madrid (Efe). — El próximo martes, el presidente del Gobierno, don Leopoldo Calvo Sotelo inicia una visita oficial a Méjico que concluirá el día 18, y en la que mantendrá entrevistas con el presidente López Portillo y otras personalidades.

En medios políticos de ambos países se concede una importancia especial a este primer viaje del presidente del Ejecutivo español a tierras americanas, siendo precisamente Méjico el país que visitará y con cuyos representantes mantendrá interesantes cambios de impresiones.

En este domingo se han ultimado los preparativos de este viaje, en el que acompañarán a Calvo Sotelo su esposa, el ministro del Exterior señor Pérez Llorca; Ignacio Aguirre, secretario de Estado para la Información y varios directores generales.

Con motivo de este viaje, el Consejo de ministros se ha anticipado a mañana lunes. Parece que en esta reunión se abordarán cuestiones importantes, entre ellas el asunto de la neumonía tóxica con todo el problema del aceite adulterado y en círculos próximos a La Moncloa estiman que sin duda se tratará del incremento del precio de la gasolina en una cuantía que puede ser superior a las cinco pesetas.

## TORMO YA ES CAMPEON DEL MUNDO

Imola (Italia) (Efe). — Con un total de 90 puntos, en siete pruebas, el corredor español, Ricardo Tormo, ya tiene asegurado el título de campeón del Mundo de motociclismo en la cilindrada de 50 c. c.

Su más directo rival, el suizo Stefan Dorflinger, que no pudo tomar la salida en el circuito de San Marino debido a una fractura en la muñeca, ocupa el segundo puesto del mundial con 51 puntos.

## SE CERRO EL CONCURSO HIPICO

### UN BURGALES, EL CAPITAN MINGO, GANO LA «COPA DE BURGOS»

(Información en páginas deportivas)

## JORNADA PRIVADA DE LOS REYES EN ASTURIAS

Madrid (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado esta mañana a Asturias en un helicóptero procedente de Madrid, en visita estrictamente privada.

Los Reyes tomaron tierra a pocos metros del puerto de San Juan de Nieva para dirigirse inmediatamente al yate «Fortuna» para realizar la

última prueba con esta embarcación que ha permanecido en los astilleros asturianos desde el pasado mes de Octubre para ser reparado.

A bordo del «Fortuna», los Reyes se hicieron a la mar donde permanecerán hasta primera hora de la tarde en que regresarán a Madrid.

## CUMBRE FRANCO-GERMANA, EN BONN

Bonn (Efe). — El presidente francés, François Mitterrand, acompañado de siete ministros de su gabinete, llegó esta tarde a Bonn para comenzar la 38 ronda de las consultas germano-francesas.

En la Cancillería federal, el jefe del Gobierno alemán, Helmut Schmidt, recibió a Mitterrand con honores militares, y poco después se reunieron ambos políticos para comenzar las conversaciones en una entrevista a solas.

Mitterrand desea conseguir especialmente que Francia y Alemania Occidental adopten una posición conjunta para pre-

sentarla en la conferencia económica de alto nivel de Ottawa, que se celebrará a finales de este mes.

Durante los dos días de conversaciones, ambos estadistas tratarán sobre los actuales problemas de la economía mundial, así como de la deseada reforma agraria y presupuestaria de la Comunidad Económica Europea.

En Bonn se ha visto con satisfacción que Mitterrand haya venido, acompañado de siete ministros, sin traerse a ninguno de los cuatro comunistas que están en su actual Gobierno.



## URBANISMO BURGALES-81

La fotografía recoge un aspecto de una de las zonas del ensanche de la ciudad donde se está llevando a cabo el mejor urbanismo de los últimos tiempos, el polígono G-9. Quienes conocer las obras que se están ejecutando con sus amplias calzadas, sus aceras y sus zonas verdes, sin duda, estiman que es todo un ejemplo de cara al futuro y un contraste con el que se realizó en otros tiempos en el término de la capital. — (Foto VILAFRANCA).

# TV color Philips

El triunfo de la técnica



# panorama burgalés

NOTA DE LA ALCALDIA

## PROHIBIDO PRENDER FUEGO EN ZONAS DE ARBOLADO HASTA EL MES DE OCTUBRE

La Alcaldía de Burgos ha hecho pública la siguiente nota:

«La masiva utilización de los parques suburbanos y zonas arboladas durante la época veraniega, las condiciones de peligrosidad motivadas por los calores estivales y la abundante vegetación herbácea exigen extremar por todos los usuarios las debidas precauciones ante el riesgo de posibles incendios.

De acuerdo con la circular del Gobierno Civil sobre prevención y extinción de incendios forestales, publicada en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 134 del

pasado doce de Junio, esta Alcaldía hace saber que a partir del día de hoy y hasta el quince de Octubre se prohíbe encender fuego dentro de los terrenos arbolados de uso público situados en el término municipal de Burgos, excepto en los lugares expresamente acondicionados para tal fin. No obstante, se podrán utilizar cualquier tipo de cocinas o asaderos transportables, los cuales habrán de ser colocados a una distancia no inferior a cuatro metros del árbol más próximo, no tolerándose la corta de ramas para su empleo como combustible.

Aún cuando se tomarán las medidas necesarias para el exacto cumplimiento de estas normas, confiamos en que la mejor garantía para evitar siniestros de consecuencias irreparables, será el demostrado interés de los vecinos de la ciudad en la conservación de nuestra propia riqueza forestal».

## AYER SE CLAUSURO LA V CONFERENCIA DEL "PCE" BURGALÉS

Ayer finalizó la V Conferencia provincial del Partido Comunista de Burgos en la sede de este partido en la burgalesa calle de Fernán González. En las próximas horas se espera que se haga pública una nota en la que se dé cuenta de los miembros que componen el nuevo Comité Provincial del P.C.E. de Burgos así como, también, de las conclusiones finales a que se ha llegado tras los tres días de trabajo y estudio de las diez ponencias provinciales y las siete tesis y proyecto de Estatuto que serán tratadas en el X Congreso del PCE, a celebrar en Madrid en el presente mes de Julio. Asimismo se espera conocer la lista de miembros elegidos para la Comisión de Garantías y Control y los delegados de Burgos que asistirán al citado Congreso del PCE, a nivel nacional.

## "DIA DE LAS FAMILIAS", EN EL CAMPAMENTO "SANTA MARIA LA MAYOR"

Ayer, domingo, se celebró el «Día de las Familias» en el campamento diocesano «Santa María la Mayor», de Quintanilla Escalada. Desde la capital, a primeras horas de la mañana, se desplazaron varios autocares y vehículos particulares con familiares y amigos de las chicas acampadas y pertenecientes al primer turno.

HAY 27 INTERNADOS

## AYER SE PRODUJO UN REINGRESO POR UTILIZAR ACEITE TOXICO

El sábado terminó la entrega voluntaria y el miércoles se sabrá la cantidad recogida

La «neumonía tóxica o atípica» sigue registrando casos en la provincia de Burgos, aunque ha remitido sensiblemente, sin duda al conocerse la causa, que está en el aceite a granel adulterado. Las autoridades sanitarias burgalesas y españolas se lamentan de que pese a las recomendaciones y advertencias que se hacen para no utilizar ese aceite hay personas que continúan empleándolo y se dan casos de reingreso, lo que supone un gravísimo riesgo y un obstáculo serio para erradicar el problema sanitario a nivel nacional.

Según nos informaron por la tarde, ayer se produjo un reingreso en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social. Se trata de una mujer vecina de Villamayor de Treviño, que había sido dada de alta hacía algunos días y que ha vuelto nuevamente a ser internada.

Nuevamente hay que advertir —se nos indica— que en el aceite a granel empleado para la matanza en los pueblos puede estar la explicación de estos reingresos y que es necesario tirar tanto el aceite como la propia matanza para evitar que continúen casos como éstos.

Por otra parte, ayer se produjeron dos altas en la Residencia «General Yague», por lo que el número total de enfermos internados hasta el momento es de 27.

### EL SABADO TERMINO LA ENTREGA DE ACEITE PRESUNTAMENTE TOXICO

El pasado miércoles fue hecha pública una nota del Gobierno Civil dirigida a los alcaldes de toda la provincia en la que, al margen de recordar que el pasado sába-

do, día 11, terminaba el plazo de recogida de aceites que voluntariamente se entregarán, pedía a las primeras autoridades municipales que este aceite fuera remitido en el plazo de tres días siguientes al Gobierno Civil.

En otro punto de la nota advertía a los alcaldes que los aceites marca «JAP» y «AGUADO-EL PRADO» deben ser inmovilizados, cualquiera que fuera la capacidad y el formato de los envases y, asimismo, dar cuenta a la Guardia Civil de las existencias detectadas.

El tercer punto tratado era el referido a que en el supuesto de que algún interesado pidiese la devolución del aceite, éste les fuera entregado, se le advirtiese del peligro que se corre, haciéndole firmar, por último, un recibo en el que expresamente se haga constar que el mismo se responsabiliza de las consecuencias que por ello se produzcan.

Asimismo se exhortaba a los alcaldes a colaborar como hasta ahora con los jefes locales de Sanidad.

Según fuentes oficiales, el aceite recogido hasta ahora asciende a unos 70.000 litros. El martes o el miércoles, tras la remisión de las existencias recogidas en los distintos Ayuntamientos podrán conocerse las cantidades totales.

Aunque el sábado terminó el período de entrega de aceites con opción al canje, esto no obsta para que aquellas personas que deseen entregar aceite para su análisis no lo puedan hacer; eso sí, no tendrán posibilidad de canje.

## HOY COMIENZA UN SEMINARIO SOBRE ORDENACION DEL TERRITORIO EN LA ZONA NORTE

Tendrá lugar en Villarcayo, Espinosa y Medina de Pomar

Hoy, lunes, se iniciará en Villarcayo, organizado por el Centro de Estudios de Or-

denación del Territorio y Medio Ambiente del Ministerio de Obras Públicas, un seminario-coloquio en el que se estudiarán temas referidos a la ordenación y promoción del territorio de la zona norte de Burgos.

Los primeros actos tendrán lugar en Villarcayo y posteriormente continuarán en Espinosa de los Monteros y Medina de Pomar, ya que son las tres localidades y sus zonas de influencia las que serán objeto de estudio.

Se parte de un estudio de reconocimiento territorial como guía para echar una mirada al futuro y discutir sobre las posibilidades de promoción del territorio. Ver lo que resulta mejor y viable llevar a cabo en esa zona norteña de la provincia, lo que se puede esperar de la Administración y también lo que están dispuestos a emprender sus vecinos.

La dirección de este seminario-coloquio corre a cargo del delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo.

## ROBOS A SUBDITOS EXTRANJEROS

En las últimas horas se han denunciado varios robos registrados en la capital de los que principalmente han sido víctimas súbditos extranjeros. En la calle Madrid, un súbdito inglés que tenía aparcado su automóvil denunció en la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía la sustracción del interior del vehículo una tienda de campaña, un tomavistas y diversos efectos valorados en 50.000 pesetas. Fracturaron la luna del coche.

A una familia holandesa en la autopista del Norte, en Pancorbo, le robaron un bolso con documentación y moneda extranjera y nacional, sin que se haya precisado el importe de todo lo sustraído.

## FASE PREVIA DEL CONCURSO DE DANZAS EN MELGAR

Posible presencia de las Peñas de Burgos en las fiestas de Santander

A las seis y media de la tarde de ayer, en Melgar de Fernamental tuvo lugar un magnífico recital de danzas castellanas a cargo de grupos participantes en el II Concurso de Bailes Provinciales 1981, que ha organizado la Diputación Provincial y en su fase previa.

Intervinieron ante la presencia de numeroso público, en la sección de infantiles, el grupo de danzas de la Escuela Hogar «San Nicolás», de Santibáñez Zarzaguda y el grupo de danzas del «Sagrado Corazón», también de Santibáñez Zarzaguda y en adultos el grupo de danzas de Melgar de Fernamental y el grupo del «Sagrado Corazón de Jesús», de Santibáñez Zarzaguda.

Todos fueron muy aplaudidos.

### LAS PEÑAS POSIBLEMENTE ESTARAN EN LAS FIESTAS DE SANTANDER

Según nos ha informado el presidente de la Hermandad de Peñas y Casas Regionales de Burgos, una representación de las peñas y cuadrillas de blusas de nuestra capital es posible que se desplace a finales de este mes a Santander con motivo de las fiestas de Santiago.

La invitación se ha hecho a un número determinado de peñas y podrían desplazarse unas tres mil perso-

nas a la capital cántabra. Por supuesto, lo haría el Centro Regional Montañés.

## AYER MARCHO A FRANCIA LA CORAL POLIFONICA "CASTILLA"

Ayer, domingo, emprendió viaje cultural a Francia la Coral Polifónica «Castilla», de nuestra capital. Ha sido invitada por la Coral Infantil «Le Griffoulet», cuyos componentes ya visitaron Burgos el pasado año y ahora continuará el intercambio desplazándose los coralistas burgaleses a la localidad de Moissac.

Este viaje cultural se llevará a cabo desde ayer, domingo, hasta el día 20 de Julio y durante su desarrollo tendrán lugar diversas actividades y conciertos, el primero en Lectoure, después en Montauban, Toulouse y Moissac.

Para efectuar esta salida al extranjero la Coral Polifónica «Castilla» ha intensificado sus preparativos y ensayos y ofrecerá una amplia selección de obras, algunas burgalesas, entre las que figuran el Himno a Burgos y el Himno a Castilla.

## MAÑANA, REUNION DE LA JUNTA PRO - BURGOS CABEZA DE CASTILLA

En la Cámara de Comercio, mañana, martes, a las ocho de la tarde, tendrá lugar una sesión plenaria de la Junta Pro-Burgos, Cabeza de Castilla. A esta reunión han sido convocados miembros de los Colegios profesionales, asociaciones culturales, entidades económicas, empresariales y de trabajadores así como también de asociaciones recreativas de nuestra ciudad, tanto las que están inscritas en la Junta como las que deseen inscribirse. Asimismo han sido invitados todos aquellos particulares que han dado su adhesión o deseen también darla.

Entre otros asuntos será tratado el tema de la marcha de las gestiones y del recurso a favor de la permanencia en Burgos de la capitalidad de la región castellano-leonesa.



EL SEÑOR

## DON LEANDRO ROZAS SANCHO

(EMPLEADO DEL BANCO DE SANTANDER)

Falleció en el día de ayer, en nuestra ciudad, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

Su apenada esposa, Lucía Martínez Pérez; hijos, Pilar y Ramón; hijo político, José María Viguera; hermanos, Josefa-Leonisa, Emilia, Felisa, Ramón, Julián, María Pilar y Luis; padres políticos, Julián Martínez y Luisa Pérez; hermanos políticos, María Luisa Martínez, Eliseo González, Julián Martínez, Rosario Pereda y Esperanza Para; sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso del finado y la asistencia a la misa de corpore presente que tendrá lugar HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA DE LA TARDE, en la parroquia de LA ANUNCIACION, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.  
Capilla mortuoria: Sala B. Calle San Francisco.  
Domicilio: Francisco Sarmiento, 44.º

Burgos, 13 de Julio de 1981



# De aquí y de allá

## UN PROGRAMA NECESARIO

¿Será bueno el camino que utilizamos en su defensa? Con esta interrogante se abre el programa de trabajo y objetivos para los próximos cuatro años de la Federación Española de Asociaciones Protectoras de Subnormales, que ha llegado a nuestro poder hace unos días. Estamos de acuerdo totalmente con su presidente cuando dice que las Asociaciones pro Subnormales forman parte del entramado social de nuestro país y como tales deben estar sometidas a las críticas que su actuación merezca por las distintas esferas de la sociedad. Todo quehacer, por elogiado y bello que sean sus fines, cuentan con aciertos y errores, máxime cuando el propósito es la dignificación de la persona deficiente mental. Y, habrán observado que hablamos de PERSONA y no de simples objetos o «muebles» vivientes, como parecen definirlos algunos seres que todavía caminan por este mundo, preocupados únicamente por sus propios problemas.

Nos agrada que se pretenda esta crítica, porque sirve de base para consolidar unas Asociaciones que ofrecen exteriormente el matiz de la lástima o la compasión. De ahí que su lema sea luchar por la dignidad del deficiente, de hacer desaparecer el carácter paternalista, abandonando la medicidad como fácil y primordial sustento y mantenimiento de las Asociaciones. El subnormal es más que un «pobrecito», es un ser humano como cualquiera de los demás. Tiene que tener cabida en un Estado democrático, contando con medios para su desenvolvimiento personal. Nos parece justo que la Federación reivindique para los deficientes mentales las mismas soluciones y en las mismas condiciones que se dan para el resto de los españoles.

¿Qué se propone la Federación en este nuevo programa de trabajo? Amén de una amplitud más ambiciosa, potenciar la orientación de los padres, la ayuda interfamiliar, fortaleciendo las Asociaciones, con el fin de defender al deficiente mental y vigorizar el núcleo familiar. En este tema quizás se ha caminado bastante, aunque no lo suficiente. Para muchas familias era vergonzoso o vergonzante tener un miembro subnormal. Lo escondían en su domicilio sin que el vecino o la sociedad pudiera verlo. Era y es como un lunar en la vida conyugal. No me puede olvidar el ejemplo de un buen amigo, con el que conviví bastantes años y al que costó mucho tiempo decirme que tenía un hijo deficiente. Cuando lo hizo recuperó algo más de tranquilidad, fue un largo desahogo que necesitaba su propio espíritu y conciencia. Esa familia no había cometido ningún pecado por tener un ser de esas características. Evidentemente hasta esos hogares deben llegar las propias Asociaciones y posteriormente la sociedad y el Estado.

En tres pilares fundamentales se basa este programa. Educación, trabajo y asistencia. Todo deficiente mental, en edad escolar, debe ser asumido por el Ministerio de Educación en las posibilidades que cada uno tiene, solucionando la escolarización de la Educación Especial. ¿Cuándo va a aprobarse este Plan Nacional? Dura pregunta para muchos de nuestros parlamentarios. En opinión de los especialistas, el nivel de retraso, no es sólo debido a la carencia de aptitudes de los deficientes, sino a la falta de metodología apropiada. Lo mismo ocurre con el trabajo. El minusválido síquico, en edad laboral, tiene el mismo derecho que cualquier otro ciudadano en la incorporación al mundo del trabajo. Hay que crear esa conciencia en toda la sociedad, fomentándolo desde la propia Administración. Tema, quizá, más técnico sea el de la Asistencia, donde la propia Federación hace dos apartados básicos, el de los deficientes mentales profundos y la atención residencial. Se pide una alternativa planificada, donde el minusválido se vea fuera de los siquiátricos, donde la efectividad y el trato asistencial adecuado estén garantizados.

Programa, efectivamente, ambicioso, profundo, donde las Asociaciones provinciales van a jugar una carta muy especial. Hay que huir de la mendicidad, aunque la colaboración ciudadana sea siempre un importante complemento, mientras el Estado no se tome en firme la solución a un problema que está ahí, que cada vez es más grave y que unas hechas democráticas no pueden marginar.

INTERINO

### IBERDUERO, S. A.

#### DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta ciudad efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes, día 14, desde las 10 horas hasta las 11 horas, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

- Villafraja (Polvorín), Rubena (Gasolinera Velogás), Villafraja (Arenas), Letania, Rubena (Enlace Autopista).

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# panorama burgalés

## CLAUSURA DE CURSO Y ENTREGA DE TITULOS DE LA I PROMOCION DE LA ESCUELA DE ENFERMERIA

### Han terminado sus estudios veintiocho alumnos y presidió el acto el vicerrector de Valladolid

En un solemne acto académico, ayer, en el salón de actos de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo Católico en la burgalesa Plaza de España, tuvo lugar la entrega de títulos a la primera promoción de diplomados en Enfermería. Un total de veintiocho alumnas que cursaron los tres años de estudios en la Escuela Universitaria de Enfermería de la Residencia Sanitaria «General Yagüe» recibieron sus diplomas acreditativos de capacitación técnica y científica.

Los actos con motivo de la entrega de diplomas comenzaron a las once de la mañana con una misa en la capilla de la Residencia Sanitaria oficiada por don José Luis Reoyo, sacerdote y profesor de Ética Profesional de la citada Escuela Universitaria. En su homilía el padre Reoyo tuvo palabras de esperanza, de ánimo para las nuevas diplomadas en Enfermería que iban a recibir sus títulos.

Seguidamente, a las doce del mediodía, ya en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo comenzó el acto académico. El acto fue presidido por el vicerrector de la Universidad de Valladolid, don Olegario Ortiz, que excusó al rector, profesor Candau, por encontrarse éste de viaje en el extranjero. Junto al profesor Ortiz ocuparon la mesa de presidencia el profesor César Aguirre Viani, director de la Escuela; el delegado de Cultura de Burgos, don José Luis García Díez; concejal del Ayuntamiento, doña Lucía Eroles Campomar, en representación del alcalde; director de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», doctor Santamaría; presidente del Colegio de Médicos de Burgos, doctor Vicente Mateos; directora técnica de la Escuela, señorita Marce Fernández de las Cuevas; director del Ambulatorio de la Seguridad Social de la Residencia, doctor Juan Pérez López; don Marcos Rico en representación de la Institución «Fernán González» y el Padre José Luis Rivero Reoyo, profesor de Ética Profesional de la Escuela. Las primeras filas de auditorio fueron ocupadas por las nuevas diplomadas a quienes acompañaron familiares y amigos.

#### DISCURSO DEL DOCTOR AGUIRRE VIANI

El turno de palabra comenzó con el discurso del doctor Aguirre Viani, director de la Escuela, que comenzó afirmando que éste era un acto agradable en el sentido de que se consideraba la culminación de una etapa cumplida y agrio porque también significaba la despedida. Habló asimismo de la brevedad del tiempo transcurrido, tres años. En otro momento de su disertación explicó la dimensión académica de los tres años de preparación, «preparación —dijo— para el ejercicio profesional y para la vida». Puntualizando en el apartado de la preparación para el ejercicio profesional, explicó que no solamente los estudios técnicos y los científicos, parte importante del programa, es el objetivo sino también debe ser importante la parte humana y exhortó a las diplomadas a humanizar la medicina y la asistencia. En un último punto de su discurso, «advertencias a los navegantes», tituló el doctor Aguirre Viani, se refirió al camino que todavía tienen que recorrer. En una primera «advertencia» explicó que la angustia de encontrar trabajo no debe llevar a la desesperanza.

«falta todavía —explicó— una adecuación de las necesidades y de la titulación y fijar la actuación de los diplomados en Enfermería dentro de los equipos de sanidad». En una segunda advertencia afirmó que aquí no termina la formación, es necesaria una continua formación en todos los campos. «Una tercera sería no rechazar nunca responsabilidades. No decir nunca «éste no es mi problema». Los problemas son de todos y hay que encararlos, no rechazarlos», afirmó el profesor Aguirre Viani. En otra «advertencia» animó a los diplomados a una autocrítica constante, «rechazar la autosatisfacción, no criticar a los otros, criticarnos a nosotros mismos —comentó— fijarnos en nuestros defectos y arreglarlos. Refiriéndose a una de las características del ejercicio profesional de los diplomados pidió a éstos que se interesasen más por los demás que por ellos mismos. Y por última «advertencia» exhortó a los diplomados a aprovechar el tiempo al máximo. «El tiempo pasa demasiado deprisa, aprovechar el hoy que es lo que tenéis, es el que importa»; terminó su disertación el profesor Aguirre Viani con una bonita y emotiva cita de un libro de enfermería que arrancó los calurosos aplausos del público.

#### INTERVENCION DEL VICERECTOR DE LA UNIVERSIDAD

Al director de la Escuela siguió en el turno de intervenciones el vicerrector de la Universidad de Valladolid, profesor Olegario Ortiz. En su discurso habló de la significación e importancia de la diplomatura de enfermería en la salud, en la relación enfermo-médico. Tuvo especiales palabras con las madres diciendo que eran las primeras enfermeras. Habló también de la importante misión que han desarrollado y todavía desarrollan las enfermeras religiosas en los hospitales de nuestro país; mencionó a grandes personalidades por su actividad humanitaria dentro del apartado dedicado a las enfermeras de guerra, «enfermeras heroicas».

«La medicina por sus avances científicos se ha deshumanizado, despersonalizado, el paciente es un número, se ha codificado al enfermo. Los médicos —dijo— nos estamos alejando de los enfermos y las enfermeras tienen la importante responsabilidad de evitar este progresivo alejamiento. Tanto como la preparación científica y técnica, importa la asistencia afectiva a los pacientes».

Terminó su intervención con las palabras de rigor en un acto académico como el celebra-

do ayer en el salón de actos de la C. de Ahorros del Círculo: «En nombre de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos y del Rector de la Universidad de Valladolid, declaro clausurado el curso académico 1980-81».

#### ENTREGA DE DIPLOMAS

Acto seguido se procedió a la entrega de los diplomas a los alumnos de la promoción 1978-81 de la Escuela Universitaria de Enfermería de Burgos. La directora técnica de la Escuela, señorita Marce Fernández de las Cuevas leyó uno a uno los nombres de los alumnos pasando éstos a recogerlos de manos de las personalidades que ocuparon la presidencia durante el acto.

Por última, en los mismos locales de la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo, fue ofrecido un ágape a autoridades, personalidades, alumnos y familiares de éstos que

se prolongó hasta primeras horas de la tarde.

RELACION DE ALUMNOS DE ESTA PRIMERA PROMOCION: Alegre López, Concepción; Alonso García, Mercedes; Alvarez Alvarez, Violeta; Benito Herreros, Anastasia; Bustamante Martínez, Víctor; Calatrava Mijangos, José María; Calzada Calzada, Purificación; Campo Ciruelos, Yolanda; Casado Mahamud, Raquel; Correa Marín, Concepción; Cos Peña, María Teresa; Cubillo Moreno, Basilia; Díez Melgosa, Estrella; Estébanez Bartolomé, Adoración; Fernández Pastor, David; Garrido Martínez, Rosario; Gil García, Ana Rosa; Gómez Díez, Rosario; Herrera González, Mercedes; Iglesias Grijalvo, José Manuel; Murga González, María Isabel; Peña Hernández, María Angeles; Pérez Arribas, María Angeles; Salas López, Angela; Salces Llano, Dolores; Ulloa Arteche, Ana María; Val Marín, Isabel; Vicario Barriomirón, María Angeles.

Ayer, domingo

## SE CELEBRO EN EL CAMPAMENTO DEPORTIVO DE COVALEDA EL «DIA DE LAS FAMILIAS»

### El titular del Consejo presidió los actos

Con la asistencia de decenas de familiares y de los participantes en el primer turno del Campamento Deportivo de Covalada (Soria), organizado por el Consejo General de Castilla y León, ayer, domingo, se celebró el «Día de las Familias».

Los actos dieron comienzo a las diez de la mañana con la recepción de las autoridades y familiares de los jóvenes acampados. Fueron presididos por el presidente del Consejo de Castilla y León, señor García Verdugo, que llegó a Covalada acompañado de otros miembros y consejeros del ente preautonómico de Castilla y León.

A las doce se celebró una misa de campaña. Tras la celebración litúrgica fue desarrollada por los jóvenes campistas de este primer turno una interesante y bonita exhibición deportiva y otras actividades diversas.

Seguidamente tuvo lugar una familiar comida campestre entre los pinares del campamento. A partir de las cuatro de la tarde dio comienzo la actuación de diversos grupos musicales y folklóricos de la región.

Como ya se ha informado, a este primer turno asisten medio millar de jóvenes de las ocho provincias del ente preautonómico más la provincia de Segovia y Rioja. El segundo turno del citado campamento comenzará el próximo miércoles, día 15.

Asimismo, el domingo los delegados del Consejo Superior de Deportes de todas las provincias citadas mantendrán una reunión de trabajo en las citadas instalaciones del Campamento Deportivo de Covalada, en la que se tratará el tema de las actividades deportivas organizadas por el Consejo General de Castilla y León.

## OPORTUNIDAD APARTAMENTOS-OFICINAS

- NUEVO EDIFICIO DE LUJO
- CENTRO DE LA CIUDAD
- GASTOS COMUNIDAD MUY REDUCIDOS
- FACILIDADES DE PAGO

### ULTIMAS VENTAS

INFORMACION: TELEFONO: 20 77 42



JESUS PUENTE Y JUANJO MENENDEZ, TANTO MONTA... ¡CLARO!

# «HACEMOS EL DESNUDO DE LA PALABRA, PERO INSTRUYENDO»

- Los culpables de la crisis en el teatro son los autores, porque no escriben
- "Llevamos cuatro años juntos y formamos un "matrimonio", muy unido"

De la popularidad de Jesús Puente, burgalés, de Salas de los Infantes y del santanderino Juanjo Menéndez y con raíces en el Norte de nuestra provincia, nadie puede dudar. Llevan 4 años juntos y este «matrimonio» cómico teatral ha conseguido hacer reír a todo el país. La pequeña pantalla y a través de un conocido anuncio de una marca de conservas, ha llevado su fino y característico humor a todos los lugares.

Con motivo de las pasadas fiestas, han estado en nuestra ciudad representando la obra de Santiago Moncada «Dos al derecho, dos al revés», con mucho éxito por cierto. Entre una y otra representación, dialogamos con los dos actores en pleno ambiente de teatro. Suerte para nosotros que Juanjo Menéndez, tiene costumbre de tomar un «tente en pie», antes de iniciar la segunda sesión y pudimos proseguir la entrevista con el serrano Jesús Puente. Esto lo comentamos porque hablar entre estos dos humoristas, a veces nos resultaba complicado. Así que comentaron: «Es que nos llevamos muy bien y nos complementamos a la perfección, somos un «matrimonio» muy unido». CON «VIOLINES Y TROMPETAS»

—¿Desde cuándo actuáis juntos?  
—Desde el año setenta y siete que interpretamos la obra «Violines y trompetas». Después hicimos «Los siete pecados capitales», televisión, una película y posteriormente el spot

televisivo que nos ha dado mucha popularidad.

—Es decir que este «matrimonio» ha salido muy bien.  
—Mira ahora como hay libertad de Prensa se puede decir que nos amamos muchos y por eso nos van las cosas así tan bien.

El tono humorístico sigue en el aire y los dos responden al alimón; decimos que la seriedad había que dejarla un poco, pero sin olvidarla.

—¿Qué os ha dado televisión?  
—¡Hombre! pues los telediaros, algún programilla interesante, pero también nos ha quitado sueño cuando la vemos por la noche. Pero también nos ha dado mucho y cuando vemos una antena de televisión nos ponemos de rodillas, así que vamos por toda España haciendo penitencia. La gente viene al teatro, porque quiere conocerlos en persona y no cabe duda que es una gran ventaja.

## EL TEATRO Y LA TELEVISION

—¿Por qué no funciona el teatro en la televisión?  
—Simplemente porque no quieren. El público lo pide, pero se hacen sordos. El culpable lo está haciendo muy bien, pero para marcharse.

—Vuestro tipo de teatro, supone a la clásica revista?  
—Creemos que son dos cosas distintas. Concretamente la obra que estamos ahora representando, tiene un humor fino, atrevido, pero en nada tiene que ver al descaro de las revistas.

Ahora interviene Jesús Puente y amplía el comentario de su compañero.  
—Creo que la revista es un género que está decayendo porque ahora el público, sin ta censura, tiene ocasión de ver mejores espectáculos, por ejemplo a través del cine. Nosotros hacemos un teatro cómico pero digno y con cierta categoría. Ten en cuenta que alguna de nuestras obras ha tenido más de diez premios y se estrenan en París o Londres. Es decir, divertimos al público pero cultivando a la vez.

—Por qué están de moda las parejas en el teatro?  
—Después de nuestros comienzos, las empresas se dieron cuenta de la rentabilidad de tener un conjunto en la cabecera de una representación, es más cómodo, agradable y sobre todo económico.

EL DESNUDO DE LA PALABRA  
—¿Es muy liberal vuestro estilo?  
—Las conversaciones que tenemos en escena son liberales, desgarradas pero muy bien dichas que al público divierten. Hablamos como la gente oye comentar en sus casas y con la mayor naturalidad. En definitiva hacemos el desnudo de la palabra, pero instruyendo.

—¿Qué diferencia hay en el teatro de hoy y el de ayer?  
—Prácticamente ninguna, a excepción de la censura. El teatro es el reflejo de la vida misma y tanto no hemos cambiado, por ejemplo en los últimos diez años. La evolución en el teatro es muy costosa.

—El teatro debe llegar al pueblo o al contrario?  
—En principio creo que es un espectáculo y hay que abrir un local representando buenas obras. El público debe seleccionar y ocurre que a veces, ni gratis acude. Lo demás es hacer política barata con un arte que no debe serlo.

Juanjo se va a tomar un café y en cambio su compañero se queda prácticamente en ayunas hasta que acaba la función. Así lo explica:  
—Me pongo muy nervioso antes del trabajo, me gustaría algo muy consistente, como un alimento concentrado en píldoras, pero prefiero descansar y relajarme.

—Pero cuando acabáis, fiesta a lo grande ¿no?  
—Ahora el mundo de la farándula bohemia, como antes se llamaba, se ha acabado. En mi caso suelo levantarme a las nueve de la mañana y me voy a ver las ciudades donde actuamos, o bien estudio, que es una de mis predilecciones.

## EL HOMBRE COMO ACTOR

—¿Cómo se define Jesús Puente como actor?  
—Sincero y natural, identificándose en cada momento con el personaje que represento.

—¿Cómo es «Dos al derecho, dos al revés»?  
—Es una obra de Santiago Moncada, con mucho divertimento y hecha a nuestra medida. Quizás por esto no sea la mejor obra del autor, quien la ha escrito pensando en nosotros y por ello carece de libertad. Moncada es un autor de lujo en España y es uno de los pocos buenos que existen. Si hay crisis en el teatro es porque los autores no escriben.

—Estás muy cansado.  
—Ten en cuenta que la comedia dura dos horas y eso agota mucho, ahora me estoy reponiendo. Hoy, por ejemplo, hace buena temperatura, pero en otras ocasiones tenemos que cambiarnos de ropa a causa del sudor y del esfuerzo.

—¿Cuánto tiempo ha costado preparar esta obra?  
—Lo normal, mes y medio, aproximadamente. No obstante en cada función seguimos trabajando para mejorar las cosas y conseguir mayor perfección.

EL DIVORCIO A DEBATE  
Jesús Puente nació en Salas de los Infantes, es actor por causalidad. Siendo estudiante de medicina, se apuntó a un grupo de teatro sin saber muy los motivos de su decisión. De un posible maderero a un actor consagrado. Un hombre serio que hacer reír. Con una gran vocación, vive por y para el teatro.

—¿Qué opinas del divorcio?  
—Bueno, como sabes, yo estoy separado desde hace diez años y ahora vivo feliz con la mujer que me acompaña. Me parece muy bien que ahora salga la ley del divorcio, personalmente me trae sin cuidado. Creo que el hombre debe ser responsable con sus decisiones en cada momento y buscar su felicidad y trabajar en lo que le guste; desde un ministro hasta un zapatero. No obstante y respecto a la ley del divorcio, la gente tiene que pensarlo muy bien antes de romper una unión. Yo lo comparo como cuando en una operación te quitan un miembro que ya no vuelves a recuperar. Cuando existen muchas cosas en común hay que meditar muy bien la separación, no realizarla de una forma frívola.

Falta poco tiempo para empezar la función y Jesús Puente nos analiza la sociedad española actual:  
—Está muy desilusionada, materializada. Se están desmoronando sentidos tan elementales como la familia, la amistad, la Patria, la religión, la solidaridad, el trabajo. Nadie quiere hacer las cosas en serio, hay que aferrarse a cosas importantes. Sobran rencores y faltan ganas de trabajar con responsabilidad. No tenemos metas y nos estamos olvidando de los objetivos que siempre hemos tenido. Parece que estamos en el país de las «chapuzas», porque no se quieren tomar responsabilidades.

Hubiésemos seguido hablando mucho tiempo, pero nos cortó una típica voz en el teatro: «cinco minutos para escena, señor Puente». Jesús se dispuso a hacer reír a su público incondicional, quizás para hacerles olvidar sus rencores y enseñarles a vivir en paz. Hasta siempre Jesús y Juanjo, tanto monta...

J. M. MEDRANO G.

# mensaje

## ¿Y AHORA, QUE?

No sé cuántos de nuestros ilustres delectadores de esa ciencia tan seria e importante que se llama llevar «la polis» —la ciudad, o el Estado— al bien común, se formularían en serio las consecuencias que iban a introducir en España al dinamitar sus mismos cimientos sociales con la legislación de divorcio. Ignoro, también, cuántos se habrán formulado, después de aprobarlo en las Cortes, un interrogante tan sencillo, pero tan interesante como éste: ¿Y ahora qué?

Sin embargo, aunque los políticos no se lo hayan planteado —salvo excepciones— quien no haya perdido todavía el sentido común no puede menos de encarar la cuestión. Si está casado, porque puede ocurrir que la otra parte le diga de la noche a la mañana que «adiós, muy buenas». Si no lo está porque antes de dar el paso sentirá que le tiemblan las pantorrillas con sólo pensar que puede iniciar un camino de pocos metros, aunque él querría que durara toda la vida. Si es padre, porque ya no sabe si su hijo volverá el próximo verano al pueblo con la misma nuera y los mismos nietos, o tendrá que «tragarse» una nueva mujer y unos nuevos chavales. Y así podríamos seguir.

Quizás alguien me recuerde que la cosa no es para tanto o que no hay que echar las campanas al vuelo antes de colocarlas en la torre. Lo siento, pero me parece que cuando se prende un pinar, los habitantes de los chalets vecinos «huyen de la quema», aunque estén a varios kilómetros. Es decir, que las personas sensatas —que suelen estar a toneladas entre la gente llana y sencilla del pueblo— sabe muy bien que todo es cuestión de tiempo y que como éste llega mucho antes de lo que cremos, lo mejor es prevenir y empezar a tomar medidas.

## AL PAN, PAN

Uníendome a ese coro de la gente del pueblo, voy a tratar de dar respuesta a la pregunta, «¿y ahora qué?». Y lo primero que tengo que decir es que ahora, los que estaban casados, casados seguirán, por mucho que nos digan por la televisión, los periódicos, las revistas y la radio que fulanita y fulanita han contraído «nuevo» matrimonio.

Como dicen los castizos de estas tierras, no se casan, «se arriman», «tienen una querida» o cosas por el estilo. Ya sé que la afirmación es fuerte; pero yo no he inventado la verdad; y la verdad es que «lo que Dios ha unido» no lo pueden separar la UCD, el PSOE y demás adláteres, por mucho que alardeen de demócratas y de que lo han aprobado por mayoría. Entre otras cosas, porque la verdad no depende —¡menos mal!— de la mayoría, porque si no, podría decir la mayoría que lo cuerdo era ir en coche sin las luces encendidas en una noche aciaga o legislar que durante la noche lo que alumbra no es la Luna sino el Sol.

Si los que pudieron y debieron hablar con el lenguaje transparente del sentido común y del Evangelio hubieran llamado a las cosas por su nombre, quizás ahora no estaríamos donde nos encontramos. De todos modos, bueno es que todos sepamos que el pan es pan y el buen vino no está aguado.

Como bueno es también que la gente sepa que el divorcio va a ser el pasaporte legal de muchas situaciones que ahora desconocemos, pero que pronto veremos escritas en grandes titulares. Y que esas situaciones no se encuentran precisamente en las capas populares y honestas del pueblo, sino en eso que suele llamarse «la crema» de la sociedad; aunque sería más exacto llamarla el honroso epíteto de «corrompida». Ya sé que no siempre es así; pero ya nos dirá el tiempo lo que hay detrás de tantas cosas que uno no acierta a explicarse.

## TAMBIEN PARA LOS CASADOS CIVILMENTE

Eso que he dicho antes, de que los que están casados no se pueden volver a casar, no se aplica sólo a los católicos. Se aplica a todos los que realmente han contraído verdadero matrimonio. Por ejemplo, si una persona se ha casado civilmente, ese matrimonio también es indisoluble. Lo que ocurre es que no son pocos los que ignoran que entre los católicos no existe —en principio— matrimonio civil por lo que aunque crean que se han casado, lo cierto es que viven en concubinato. En términos más claros: siempre que ha mediado verdadero matrimonio, sea canónico sea civil, no hay posibilidad de contraer matrimonio con otra persona, mientras viva el primer cónyuge. Aunque haya alguna excepción, esta es la regla general.

Esto nos lleva evidentemente a una conclusión de gran alcance y que se puede expresar así: «lo legal no es necesariamente moral». Más aún, al ritmo que sigue la sociedad permisiva, cada día va a ser más frecuente que lo legal sea inmoral. Y también aquí me salgo fuera del campo católico para meterme en el inderamente natural; entre otras razones, porque lo que hoy suele estar en juego no es de tipo confesional sino ético. Piénsese, Vd., en este asunto del divorcio, en el aborto, la eutanasia, las drogas, la cooperación al mal, la difusión de la calumnia, el uso del chantaje, el empleo de la violencia como argumento supremo, la mentira y la difamación, el atropello de derechos elementales del hombre, y un largo etcétera

## LA VERDAD NO TIENE APELLIDO

Este lenguaje no es duro ni, mucho menos, despiadado o irrespetuoso con los demás. Y no lo es por varias razones. En primer lugar, porque la verdad no tiene apellido. Puede ser fácil o difícil de admitir y vivir; pero no por eso deja de ser verdad. En segundo término porque yo no pretendo juzgar las intenciones de nadie ni violentar su conciencia: cada uno es libre de aceptar o rechazar y por tanto, ética o religiosamente imputable, para bien o para mal. Y, finalmente, porque nuestra sociedad tiene necesidad de que quienes piensan no se dediquen a complacer al poder constituido sino a casarse sólo con la verdad, aunque ello le traiga, junto con la satisfacción de ayudar a sanear el ambiente pagar una alta cuota de impopularidad o de prebendas.

Como el tema da para mucho, volveremos a encontrarnos en el próximo «mensaje».

JOSE ANTONIO ABAD



EL SEÑOR

## Don Isidro del Olmo Santamaría

Falleció el día de ayer, a los 86 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(D. E. P.)

### SUS RESIGNADOS SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN oraciones por el alma del finado. El entierro y funeral se celebrará HOY, LUNES, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Calera, 18.

Burgos, 13 de Julio de 1981  
(Funeraria «San José»)



LA SEÑORA

## DOÑA EULOGIA ANTOLIN PINTO

(VIUDA DE ABUNDIO CURIEL)

Falleció ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, María Concepción, Carlos, María Asunción, Edelmira, César y Florencio; hijos políticos, Francisco Arribas, Evelia Valdeolmillos, Basilio Berezo. Atanasio García y María del Pilar Fernández; nietos; hermanas, Elena y Julia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD; seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Calzadas, 61. LA FAMILIA NO RECIBE.

Capilla velatoria: Funeraria San José. Sala «B».

Burgos, 13 de Julio de 1981



# NOTICIAS LOCAL

## TRIUNFADORES DE LA FERIA BURGALESA

El Club Taurino 25 de Burgos, ha efectuado por octavo año consecutivo, la distribución de los trofeos correspondientes a la feria de San Pedro y San Pablo de 1981.

Reunido el jurado, el fallo es el siguiente:

Mejor faena: José Cubero "Yiyo", en la tarde de su alternativa (30 de Junio).

Mejor toro: El tercero de la tercera corrida, perteneciente a la ganadería de don Joaquín Buendía, de Sevilla.

Mejor estocada: Para el francés Christian M. "Ni meño".

Mejor quite: José Nelo "Morenito de Maracay".

Mejor vara: José Luis Sánchez, de la cuadrilla de Ángel Teruel.

Mejor par de banderillas: Antonio Ortega "Orteguita", a las órdenes del "Yiyo".

Los valiosos trofeos serán entregados en una fiesta organizada por el Club 25 y que se celebrará en el próximo otoño.

## APROBADA LA ORDENANZA DE VENTA AMBULANTE

En la última sesión de la Corporación Municipal fue aprobada la ordenanza de venta ambulante en la ciudad, que establece un perímetro excluyente de esta actividad y se dictan normas para mercadillos y ferias que autorice el Ayuntamiento. La ordenanza ha sido ya estudiada por organizaciones comerciales de

la ciudad y la impresión recibida es que en modo alguno satisface al comercio, ya que se ha recortado la propuesta hecha en su momento por la Cámara de Comercio e Industria, y ahora se abrirá un plazo de información pública de treinta días al que se presentarán reclamaciones.

## DONACION DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de la Seguridad Social se trasladó ayer domingo a Medina de Pomar con el fin de llevar a cabo una nueva donación voluntaria de sangre. El banco móvil realizó numerosas extracciones y, como siempre, el vecindario mostró su gran generosidad con esta humanitaria obra.

## CLASES DE RECUPERACION

Según ha informado la Unión Sindical Obrera se organizarán cursos de recuperación para los hijos de sus afiliados durante este verano. Los interesados en beneficiarse de este servicio, deberán pasarse por la sede de USO, calle San Juan, número 3, para recoger los impresos de inscripción. La fecha tope será el 20 de Julio.

Se impartirán enseñanzas para todos los cursos y asignaturas de EGB y en BUP y COU: Matemáticas, Lengua, Física y Química, Idiomas y Latín.

## SE ANUNCIAN PLAZAS PARA LA GUARDERIA MUNICIPAL "RIO VENA"

El Ayuntamiento de la ciudad ha anunciado para la Guardería Municipal "Rio Vena" una plaza de psicopedagogo, siete de maestros y una de ATS o maestro con especialización en cuidados de niño y conocimientos de psicomotricidad.

Las solicitudes deberán presentarse mañana, martes, a las once de la mañana, en el Colegio Nacional Los Vadillos.

## SUBVENCION A CRUZ ROJA

La Dirección General de la Juventud y Promoción Socio-Cultural, a través del Instituto de la Juventud y Promoción Comunitaria, ha concedido a la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, una subvención de 3.815.315 pesetas, una vez estudiada la propuesta conjunta formulada por la Delegación y la Asamblea Provincial, al amparo del convenio firmado en Madrid.

Esta subvención será destinada a actividades con la Tercera Edad, disminuidos físicos y otras de tipo cultural, artístico y recreativo.

## CURSO DE CANTO GREGORIANO

Organizado por el Centro Nacional de Difusión del Canto Gregoriano, del 21 al 27 de Agosto, tendrá lugar un curso en la Abadía de Santo Domingo de Silos, con el patrocinio del Ministerio de Cultura, a través de la Dirección General de Música y Teatro.

Intervendrán los profesores dom Jean Jeanneteau, en la modalidad gregoriana; dom Francisco Lara, monje de Silos; dom José Luis Angulo, monje de Silos; dom Constancho del Alamo, monje de Silos.

En fecha reciente se clausuró el primer curso de este centro que acaba de crearse.

## COMENZARON LAS OBRAS DE LA ADUANA INTERIOR

Adjudicadas a la empresa Excavaciones Saiz, se han iniciado las obras de la primera fase de la Aduana Interior de Burgos, en la zona de Villafria, según el proyecto aprobado por la sociedad burgalesa y Aldeasa. Se trata de toda la infraestructura de estas instalaciones aduaneras. La parcela tiene una superficie de 145.000 metros cuadrados.

## NECROLOGICAS

Ha fallecido en Santander don Higinio Palacios Saiz, conocido empresario que ha estado vinculado a la actividad comercial e industrial burgalesa muchos años, a través de la prestigiosa firma "Ignacio Palacios, S. A.", que fundara su padre.

La noticia de su fallecimiento causará sin duda especial sentimiento en nuestra capital y provincia, donde era muy conocido y estimado.

Al participar a nuestros lectores esta irreparable pérdida, testimoniamos nuestro profundo pésame a su esposa, doña Casilda Esteban Pardo; hijos, doña Gloria, don José Emilio, Loreto, Ignacio, María Dolores, Margarita, Carmelo y Antonio; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

El sepelio tendrá lugar hoy lunes, en la iglesia San Roque, de Santander.

Descanse en paz.

A los 69 años de edad, falleció ayer en Cilleruelo de Abajo, don Evidio Sainz Herando. Desde estas columnas enviamos nuestro pésame de condolencia a su esposa, hijo y demás familiares. Las honras fúnebres se celebrarán esta tarde, a las cinco, en la localidad de Cilleruelo de Abajo, donde asimismo será inhumano el cadáver.

A los 70 años de edad, falleció ayer en Madrid, don Mariano Galván Mielgo, jefe administrativo de la empresa Amadeo Graells Biosca, Sociedad Anónima. Las honras fúnebres tendrán lugar hoy en Madrid. Enviamos nuestra condolencia a sus familiares y compañeros de trabajo.

A la avanzada edad de 86 años, falleció don Isidro del Olmo Santamaría. Enviamos nuestro pésame a sus resignados sobrinos. Los actos fúnebres tendrán lugar hoy a las cuatro, en la parroquia de San Cosme y San Damián y la inhumación del cadáver en el cementerio municipal.

Falleció ayer en la localidad de Cardeñadillo, a los 81 años de edad, doña Adelaida Arribas Hortiguéla. Desde estas columnas enviamos nuestro pésame a sus familiares y deudos. Las honras fúnebres tendrán lugar a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín, en Cardeñadillo.

Falleció ayer en nuestra ciudad, a los 81 años de edad, doña Mercedes Romero Tordable. A sus hijos y demás familiares, enviamos nuestro pésame de condolencia. Las honras fúnebres tendrán lugar hoy lunes, a las doce, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

A los 78 años de edad, falleció ayer en Burgos, doña Eulogia Antolín Pinto, viuda de don Abundio Curiel. Desde estas columnas enviamos nuestro pésame a sus apenados hijos y demás familiares. El funeral y honras fúnebres se celebrarán hoy lunes, a las diez y media, en la iglesia parroquial de San Lesmes, y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio municipal de San José.

## Plaza Mayor

### ¿CUANTO CUESTA RESOLVER LO DEL C. U. A.!

A semana pasada se celebró una importante reunión con el titular del Ministerio de Educación y Ciencia señor Ortega Díaz Ambrona por parte de las autoridades burgalesas presididas por el gobernador civil señor Del Hoyo Aguilera y los parlamentarios de UCD por la provincia. Lógicamente, en el «dossier» que nuestros representantes llevaron a Madrid figuraba la integración del Colegio Universitario que se espera que para el curso próximo pueda estar resuelta. Desde luego el ministro, que era el primer contacto oficial que tenía con una comisión burgalesa se mostró interesado y concedió una esperanza para que se logre algo que es fundamental, pues entendemos que comprenderá y valorará el esfuerzo extraordinario que están haciendo las Corporaciones para mantener este Centro de rango superior desde su fundación, aparte de las inversiones hechas para su construcción y ampliación. Ese esfuerzo se traduce en unos gastos de cientos de millones que se restan de otras partidas, de necesidades muchas veces inaplazables. Por ello, es lógico que las autoridades hayan apremiado para que se resuelva de una vez por todas un tema pendiente que es legítima justicia para una provincia que ha llegado más allá de donde se podía pensar para demostrar que sus aspiraciones en el terreno universitario están fundadas y pone a continuación sus propios dineros. El curso próximo el C.U.A. tendrá ya mil quinientos alumnos. ¿Hay o no materia prima para reclamar esos centros de rango superior que hasta ahora se han negado?

Autoridades y parlamentarios han planteado también el tema de los estudios de Derecho, establecidos como extensión hace dos años en circunstancias bien lamentables para las relaciones entre Burgos y la sede del distrito universitario. Se pide ahora que a la vista del contingente de alumnos se autorice el segundo ciclo. Veremos cuál es la respuesta.

Medina-Villarcayo y su Instituto que se pretende quede establecido en dos secciones, una para cada localidad; el futuro de la Escuela de Ingenieros Técnicos que se prometió como centro oficial para Burgos y otras cuestiones que se relacionan con otros niveles de la enseñanza, fueron abordados en la audiencia de la que quedan promesas que deben traducirse en hechos concretos cuanto antes. La situación con el planteamiento actual no puede seguir, pues a medida que avanza el tiempo el volumen de inversión es mayor y puede llegar a ahogar la economía de las Corporaciones. El hecho es evidente. De ahí que se reclame por ser justo e inaplazable que al menos se integre ya el C.U.A. y se vaya normalizando una situación planteada con el esfuerzo de todos los burgaleses y la incompreensión, al menos hasta ahora, de Valladolid y de Madrid.

En fin, vamos a conceder un nuevo margen de esperanza, una nueva tregua hasta el comienzo del curso para que todo el interés de nuestras autoridades y parlamentarios dé el resultado final apetecido. Ya se habla de cinco cursos de Derecho, de ampliación o construcción de nuevas instalaciones y de las necesidades que tiene el centro de la U. N. D. otro capítulo que se cifra en bastantes millones de pesetas.

No se arroja la toalla, todo lo contrario, pero estimamos que ya va siendo hora de que la Administración afronte una realidad con todas sus consecuencias, entre otras cosas para que no exista la injusta discriminación de que a unas provincias se paga todo referido al terreno universitario y en otras, después de aportar la parte que corresponde a los presupuestos generales, tenemos que seguir desembolsando dinero para mantener lo que con todas las desventajas se nos concedió.

Lo dicho: ¿cuánto cuesta arrancar una solución para los temas universitarios, en el caso de Ruiz de Mengia Burgos!



LA SEÑORA

## Doña Mercedes Romero Tordable

Falleció ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, Eustaquio e Isabel; hermanos políticos, Máximo García Crispín y Victoria Ortiz; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: General Mola, 16.

Capilla velatoria: Funeraria San José. Sala «B». Burgos, 13 de Julio de 1981



EL SEÑOR

## D. MARIANO GALVAN MIELGO

(Jefe Administrativo de la empresa «Amadeo Graells Biosca, S. A.»)

Falleció a los 60 años de edad, en Madrid, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

LA DIRECCION, JEFES, EMPLEADOS Y OBREROS DE LA EMPRESA «AMADEO GRAELLS BIOSCA, S. A.»

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso del finado. Las honras fúnebres tendrán lugar HOY, LUNES, a las ONCE CUARENTA Y CINCO, en la capilla del HOSPITAL CLINICO, de Madrid, seguidamente la inhumación del cadáver.

Actos de caridad cristiana por lo que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 13 de Julio de 1981

ANUNCIESE

EN

“HOJA DEL LUNES”



# Espectáculos

## Candice Bergen quiere promocionar el teatro hispanoamericano en los Estados Unidos

Se propone recorrer el país con un grupo teatral y los beneficios los destinará a obras benéficas

Candice Bergen: Empresaria, de su propia compañía teatral. Si alguna actriz se puede decir que ha alcanzado un puesto

importante... merecedor, esa se llama Candice Bergen. Ha protagonizado docenas de películas. Ha hecho varias tempora-

das de teatro, televisión y dice: «Me falta trabajar en un circo y, de verdad que lo haría con mucho entusiasmo».

Además de poseer infinidad de cualidades para resultar una estrella en toda la expresión de la palabra, Candice Bergen está considerada como una de las mujeres más elegantes de Hollywood. Es culta y resulta una de las más simpáticas, amables y afectuosas.

TEATRO DEL BUENO PARA LAS UNIVERSIDADES HISPANOAMERICANAS

Candice Bergen es una apasionada de ese mundo que representan los países hispanoamericanos. «Tengo muchos amigos actores mejicanos, cubanos, puertorriqueños... Y de verdad que resultan personas increíblemente interesantes» aseguró la joven y bella actriz. Y una de las formas de demostrar que respeta y siente por este mundo al cual nos referimos, es haciendo una gira con su propio grupo teatral por las Universidades de Hispanoamérica.

«Estamos esperando la «luz verde» del Departamento Cultural de Estados Unidos para lanzarnos a la conquista de muchas emociones a través del teatro», dijo llena de optimismo y de amor; Candice Bergen siente un profundo respeto por el hombre... por la humanidad. «Pienso que cualquier manifestación artística que se proyecte, aporta mucho a nuestros semejantes. Soy de las que piensan que si la mayoría se decidiera por las artes, la humanidad estaría más... «relajada» y consciente de que eso de las guerras y las ambiciones no conducen a nada».

LAS ACTUACIONES SERAN BILINGÜES

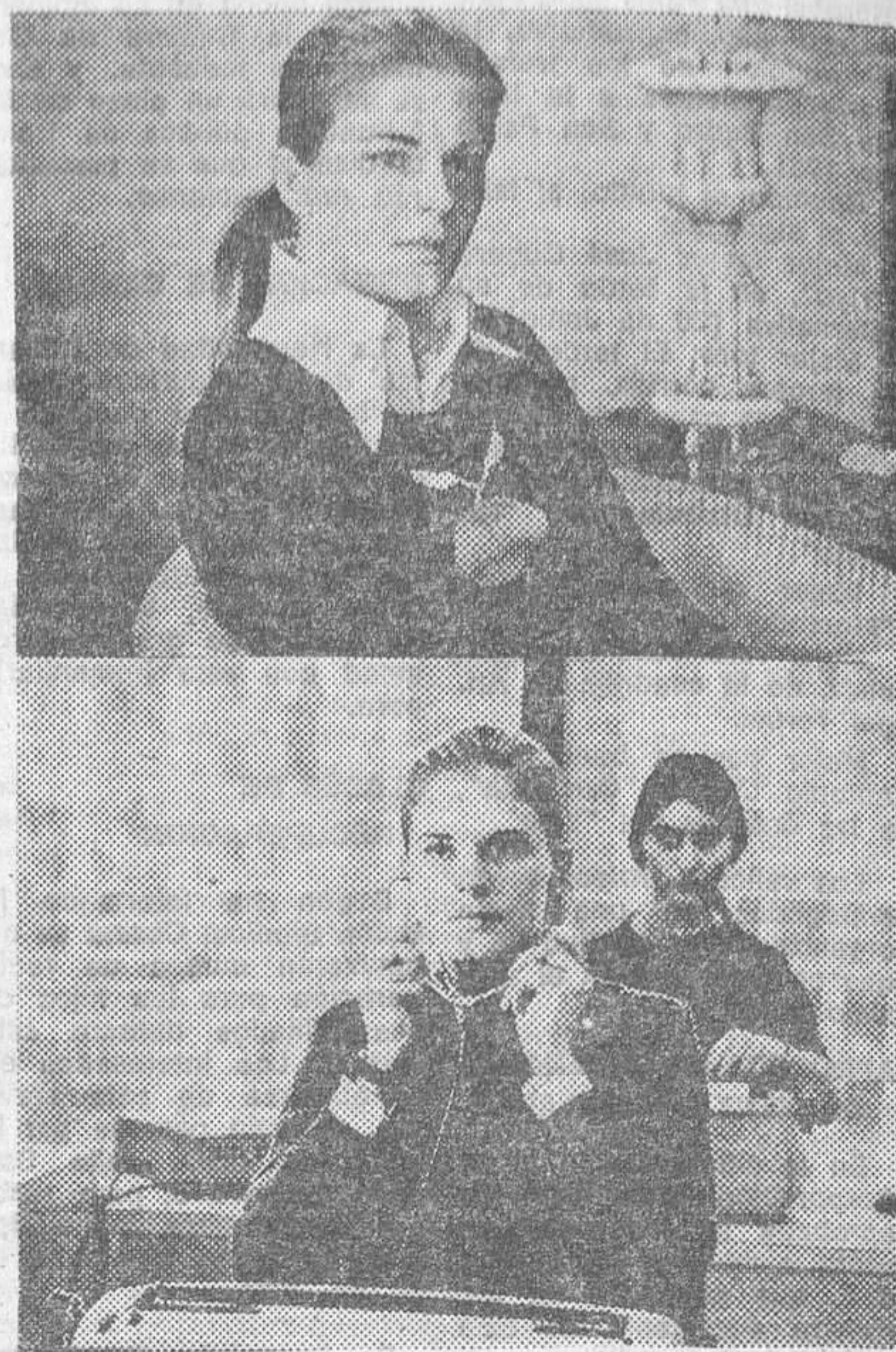
Para esta gira que va a organizar en breve nuestra primera actriz, se ha recopilado una serie de obras de autores famosos norteamericanos.

«Una de las preocupaciones que tengo es que aquí, en Estados Unidos, a nivel nuestro... del idioma inglés, no se conocen a los autores hispanoamericanos. Y quiero conocer algunos en este próximo recorrido que vamos a iniciar».

Las actuaciones de este grupo de actores (doce en total) serán en dos idiomas: español e inglés.

«Sí, estoy de acuerdo en que en esas ciudades donde imperan los grupos étnicos se implanta el bilingüismo. Es humano».

Recientemente Candice Bergen rechazó uno de los contratos más suculentos de nuestra televisión para que protagonizara una nueva serie. «Lo hice porque el personaje no era positivo... dejaba muy mal plantada a la mujer. Y, aunque no soy feminista de las que se manifiestan, sí estoy totalmente de acuerdo de que a la mujer se le respeta y se le sitúa en



CANDICE BERGEN

el sitio que le corresponde».

LA ACOMPAÑARA EL ACTOR JAMES CAAN

Una de las películas más importantes de Candice Bergen se titula «T. R. Baskin», fue filmada totalmente en la ciudad de Chicago y como compañero tuvo al también famoso actor, James Caan. Y precisamente éste será uno de los actores principales en esta gira que en breve iniciará la actriz por varias capitales hispanoamericanas.

«De James sólo tengo que decir que es un amigo fuera de serie y, como actor, genial. Trabajar junto a él es algo que prestigia a cualquier compañero».

PARA OBRAS BENEFICAS

Y para sentir más admiración por esta señora llamada Candice Bergen, sabemos que todo el dinero que recaude durante ese recorrido artístico, lo destinarán a obras benéficas, pues ella pertenece a varias organizaciones que se dedican a aliviar la pena de algunos necesitados del Mundo.

«Es necesario que todos colaboremos con esos millones de niños que sufren y padecen hambre en el Mundo. Yo quisiera poder hacer más... tener tiempo suficiente para dedicar mi vida por entera a favor de estas labores».

Gracias a Candice Bergen, nos sentimos más aliviados y esperanzados...

ROBET HILL

(Especial EFE. Hollywood. Prohibida la reproducción).

**CALATRAVAS**

5,15, 7,45 y 10,30

¡Una juerga continua con los «Trinidad», que ahora vuelven con los más «temibles» gánsters de la «mafia»

**«TAMBIEN LOS ANGELES COMEN JUDIAS»**

Color

Con el «angelical» Giuliano Gemma

y el macizo-barbudo Jud Spencer. Se metieron en la «mafia» y acabaron con el padrino y toda la familia. ¡Pufetazos y carcajadas!

(Menores)

**GRAN TEATRO**

¡HOY!

Continua de 4 a 7,30 (Pases 4 y 5,45)

— Último día —

Una película para disfrutar en grande

**«MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS»**

La emoción de una aventura sin límite

Basada en la más famosa novela de Julio Verne

(Aut. todos públicos)

XVI ENCUENTRO INTERNACIONAL DE CINE

8 tarde, a petición en única función

**«JOHNNY GUITAR»**

11 noche

**«ALAMBRISTA»**

**CONSULADO**

¡Atención!

Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30

Bruce Lee dijo: Esta fue mi mejor película

**«KARATE A MUERTE EN BANGKOK»**

Color

Con el gran Bruce Lee

El único, el magnífico, el inolvidable, en su films más violento

**«KARATE A MUERTE EN BANGKOK»**

Las luchas más violentas y mejores de Bruce Lee (Aut. para may. 16 años)

**CORDON**

5,30, 7,45 y 10,30

La más famosa novela de Julio Verne convertida en la más espectacular creación de Walt Disney

**«LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT»**

Color

Maurice Chevalier, Hayley Mills y George Sanders. Alternando la emoción con lances humorísticos: una avalancha de aventuras.

¡A todos gusta, emocionan e interesa!

(Tot. menores)

**CINE CONDAL**

¡HOY!

Continua de 4 a 12

Gian M. Volonte y Tomás Millan, en

**«CARA A CARA»**

Un «western» excepcional, lleno de acción y salvaje violencia

— Y —

**«EL CAMINANTE»**

(Clasificada «S»)

Las más bellas mujeres dominadas por el sexo, con Blanca Estreda y Sara Lezana

Por su temática o contenido pudiera herir la sensibilidad del espectador

(Rig. mayores 18 años)

**GOYA**

¡Atención!

Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30

Ría sin cesar durante hora y media con Alfredo Landa, un alcalde que con su mirada era capaz de paralizar a todo el pueblo

**«EL ALCALDE Y LA POLITICA»**

Color

con Alfredo Landa y Esperanza Roy

Un pueblo donde hab/a juego, prostitución, libertad y cachondeo

**«EL ALCALDE Y LA POLITICA»**

Una película de risa

(Mayores de 16 años)

**BANCO DE SANTANDER**

(FUNDADO EN 1857)

**AMPLIACION DE CAPITAL**

De conformidad con los acuerdos adoptados por la Junta General de Accionistas reunida el día 27 de Junio último, y mediante escritura pública otorgada el día de hoy, éste Banco ha ampliado su capital en un importe de pesetas 2.478.699.990 mediante la elevación en treinta pesetas del valor nominal de cada una de las 82.623.333 acciones actualmente en circulación. Su virtud, el valor nominal unitario de las mismas, que era de 300 pesetas, ha pasado a ser de 330 pesetas.

Con tal motivo los extractos de inscripción representativos de aquellas acciones deberán ser estampillados, lo cual podrá hacerse en cualquiera de las oficinas del Banco.

En consecuencia, la cotización de tales acciones se aplicará en lo sucesivo sobre su nuevo valor nominal.

Esta operación se efectúa con cargo a la cuenta de «Actualización, Ley de Presupuestos de 1979» y, por tanto, sin desembolso alguno por parte de los titulares de expresadas acciones.

Nuestras Sucursales y Agencias Urbanas facilitarán las informaciones complementarias que los señores accionistas del Banco deseen conocer.

Santander, 10 de Julio de 1981. — EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Emilio Botín.

**AVENIDA**

5,30, 7,45 y 10,30

El estreno más arrollador. La película que pulveriza la barrera de las carcajadas

**«EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO»**

Primero sorprendió «La serpiente a la sombra del águila», después entusiasmo «El mono borracho en el ojo del tigre» y ahora culmina con «EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO»

(Aut. todos los públicos)

**TIVOLI**

5,30, 7,45 y 10,30

Del cine inglés estreno de

**«LA VIDA DE BRIAN»**

según Monty Python

Escrita y protagonizada por Graham Chapman, John Cleese, Terry Gilliam y Terry Jones (también director de este mismo film)

**«LA VIDA DE BRIAN»**

en color y versión original inglesa con subtítulos en español

(Aut. para may. 18 años)

**LIDO**

HOY!

Continua de 4 a 12

¡Un programa sensacional!

Una nueva, increíble y carcajeante aventura del bonachón BUD SPENCER, en

**«ZAPATONES»**

Una auténtica vorágine de pufetazos y follones

— Y —

**«ALERTA MISSILES»**

Fuerte, dramática, de aventuras y de consecuencias. Una película donde el espectador no tiene un segundo respiro, Burt Lancaster, Richard Widmark

(Todos públicos)

**DU CAL**

**«INFIERNO EN LA SELVA»**

Edward Clark

Una historia de cuaterros, violadores y asesinos, que sólo podían ser carne de presidio

— Y —

**«EMMANUELLE ALREDEDOR DEL MUNDO»**

Laura Gemser

Erótica, insaciable, siempre a la busca de nuevos placeres

Clasificada (S)

Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador

(Rigurosas 18 años)



# Miles de cosechas perdidas a consecuencia del calor y la sequia.

La realidad se ha de afrontar con soluciones reales, no con palabras bonitas.

Y situaciones t n dramáticas, como la que últimamente ha planteado la sequia, arruinando miles de cosechas, se han de abordar de forma objetiva, sin rodeos, yendo al grano. Tenemos un gran campo de ayudas para los hombres del campo.

**Préstamo instantáneo agrícola.**

Hasta 1.500.000 pts. disponibles en muy pocos días.

Para atender cualquier gasto de sus tierras.

**Préstamo de Campaña.**

La cantidad que necesite, disponible en muy pocos días.

Para atender con tranquilidad gastos de laboreo y recolección, plaguicidas, abonos, semillas, etc., y en general, para atender los gastos de su explotación.

Acuda a la Oficina más próxima del Banco de Bilbao.



**BANCO DE BILBAO**

ABE.13.539



# PINTORES BURGALÉSES

## VELA ZANETTI. «SU PERFIL ARTISTICO»



«Tu mural se me vuelve una ventana de mansa luz de tarde, el muro cede y oigo un rumor de plaza castellana».

José Vela Zanetti, natural de Milagros 1913, pero leonés por educación y vocación, a los 15 años ya empieza a destacar como pintor, apenas tuvo otro magisterio que el venerable de D. Manuel Bartolomé Cossío, quien le aleccionaba, más que de lo que debía hacer, de lo que no debía hacer.

En 1933 la Diputación leonesa le pensionó en Italia, y su mejor maestro fue Piero della Francesca. A su regreso a León en 1934 pinta sus primeros murales (Casa del Pueblo y Grupos Es-

nombre junto a los de Leger y Portinari, para decorar el East River, un español triunfaba en la lid internacional. Exposiciones en distintos puntos del continente, sobresaliendo, por su importancia, las exhibiciones de Buenos Aires, Chile, y muy especialmente la colectiva de pintura moderna española con Picasso, Miró, Juan Gris... Y en fin, radicación en México, comienza allí su labor fecunda.

La tercera etapa comienza en 1959, se descubre su mural en la Oficina Internacional del Trabajo en Ginebra, es la etapa de su constructivismo más trabado y funcional. Se le compara con Rivera, Orozco, a Portinari.

Atormentado por la sed de España vuelve, no a emprenderla con el segundo kilómetro cuadrado del mural, sino a hacer pintura de caballete, y para hacerla en Milagros, a partir de aquí es cuando comienza su cuarta etapa.

José Vela Zanetti, leonés por el Vela, Zanetti viniendo directamente de Venecia, especie de Hércules —Hércules de cabeza cana— trabajando por muchísimas horas de pincelar no sé cuántos techos de las Américas.

Un pintor que viene a ser un bicho raro en el arte actual. Su rareza procede del hecho de tratarse de un artista épico en una época cuyo signo es la lírica. Muchos críticos refiriéndose a su



gigantesco mural de las Naciones Unidas han dicho:

«El mural de Vela Zanetti será un punto de referencia en el muralismo contemporáneo».

Vive y trabaja. Agarrando la manera de su

nacimiento y de sus orígenes, va desnaciendo. Alejado del bullicio y de las ambiciones de nuestro panorama artístico, aislado de todo y, sin embargo, tan presente en todos y en todo. Y es como un milagro en el

sosiego milagroso de Milagros.

Escriben:

YOLANDA RODRIGUEZ

CRISTINA BARRIOS

## CON EL ESTRENO DE «ALAMBRISTA», HOY, SE CLAUSURA EL CICLO DE «CINE RECOMENDADO»

Esta noche, a las 11, en el Cine Gran Teatro, se clausurará el primer ciclo del XVI Encuentro Internacional de Cine.

Con el estreno de la película que ha sido galardonada con el premio Concha de Oro en el Festival de San Sebastián, y el premio Cámara de Oro del Festival de Cannes.

Este último premio lo obtuvo en 1978, tras haber sido seleccionada para la «Semana de la Crítica», donde fue recibida con entusiasmo por los espectadores de Cannes y de París. Es el primer largometraje de Robert Young, a quien debemos el guión de «Nothing but a man», historia de un negro colocador de raíles en el Sur de EE. UU..

No obstante, está finalmente descrito, el mecanismo de explotación se halla situado a una escala más bien humana que histórica por una actitud a la vez documental e introspectiva adoptada por el cineasta operador. No sin error ni ambigüedad consigue mantener un doble papel: el de espectador-testigo y el de protagonista-explotado. Este último que no dispone de bagaje cultural para saber a qué peligros se enfrenta y que se encuentra confrontado a problemas de supervivencia, va a sufrir en su propia carne que otros tienen la posibilidad, al menos en las sociedades occidentales e industrializadas de vivir confortablemente instalados en un sillón, frente a una buena lectura, este afán de objetividad, que nadie puede reprocharle lleva al cineasta a tratar la «toma de conciencia» sólo como filigrana y dentro de un estado de crisis. Lo que explica la ausencia de un contrapunto de militancia de dimensión sindical, como sería una tentación esperar de una película situada en un contexto contemporáneo. En este punto «Alambrista» se une fundamentalmente a la gran co-

rriente de cine social norteamericano representado por King Vidor.

POSITIVA

«Obra estimable y sin duda útil», el film de Robert Young tiene dos méritos principales, su aspecto documental, el director tiene una gran experiencia del directo y de la televisión, y el dejar a un lado la demagogia y la palabrería...»

CINEMA 78

«Practicando un tipo de puesta en escena mucho más elaborado de lo que parece, y una forma de cine casi directo, juiciosamente explotados, Robert Young llega a describir las etapas dolorosas de una toma de conciencia individual, sin caer nunca en la sensiblería de la demagogia.»

CINEMA 002

¡Alambrista! del cineasta independiente americano Robert Young, conquistó inmediatamente el favor del público y del jurado, que le concedió el máximo galardón. La película rodada con pocos medios, con una técnica simple, cercana al documental, acierta al dar un profundo contenido humano y poético a la triste peripecia de un trabajador mejicano que cruza clandestinamente la frontera para ganarse la vida en los EE. UU. El filme, que podría incluirse en el capítulo de cine social, tiene su mayor virtud en su capacidad totalizadora, a la hora de aglutinar emociones, sentimientos e, implícitamente, denuncias» (Manuel Hidalgo).

ENINCI



EL SEÑOR

## DON HIGINIO PALACIOS SAIZ

(PRESIDENTE DE «IGNACIO PALACIOS, S. A.»)

Falleció ayer, en Santander, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(D. E. P.)

Su apenada esposa, doña Casilda Esteban Pardo; hijos, Gloria, José Emilio, Loreto, Ignacio, María Dolores, Margarita, Carmelo y Antonio; hijos políticos, Francisco García Díez, María Dolores Wenger, Angel Carmona, Concepción Recuero y Asunción Guardo; hermanos, Clementina, Julio, Sor Julia, Valentina y Margarita; hermanos políticos, Purificación Asenjo (Viuda de Palacios), María Luisa León, Antonio del Arco, Saturia Esteban y Lamberto Gómez; nietos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres que tendrán lugar HOY, LUNES, la misa de corpore insepulto, a las DOCE DEL MEDIODIA, en la iglesia parroquial de SAN ROQUE (Sardiñero Santander), de SANTANDER y seguida mente la conducción del cadáver al cementerio de Ciriego de aquella ciudad.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

Domicilio: Avda. de Pontejos, 9. Sardiñero - Santander.

Burgos, 13 de Julio de 1981



# POETAS BURGALESES

## SERNA TAPIA. «LA POESIA POR HOBBY»



Poeta maduro, nace en Palencia en 1926 por casualidad, sus padres hicieron un viaje de novios muy largo (por profesión de su progenitor que estuvo cuatro años de viaje) y aunque quisieron que su futuro retoño naciera en Burgos no pudo ser y se quedó a medio viaje «de ahí se entiende que yo naciera en Palencia». A los pocos días de su nacimiento se vinieron todos a Burgos «desde entonces vivo aquí, mi familia es burgalesa y yo se puede decir que también».

Sus inicios hacia la poesía fueron tempranos,

en el colegio hacía redacciones ya en verso, «debían de ser muy malas porque uno de los profesores me puso un día en el cuaderno —por favor señor Serna no me adelante las penas del purgatorio, no me haga más composiciones en verso— con esto acabó mi primer paso hacia lo que yo creía algo fácil». El primer concurso serio en el que participó fue un certamen de poesía en Soria, cuando tenía 16 años, «gané el primer premio que era de 500 pesetas, que en esas épocas era mucho dinero». Siguió

sus diversas carreras en Madrid y Valladolid, «pero no acabé ninguna de las que había iniciado, Arquitectura, Farmacia. Acabé siendo Intendente Mercantil».

Desde el principio ha tenido unos «hobbys» que le han acompañado hasta la actualidad, poesía, deporte, música, estudio. «En la época de estudiante buscábamos el dinero donde fuera y yo aprovechaba mi facilidad hacia la poesía para participar en concursos, a través de los cuales podía obtener algún premio». En la actualidad trabaja de asesor en el Banco de Santander. «Ya sabes que mi profesión es muy mercantil, el leer poesía, hacer poesía o escuchar música, es poder sonreír al día siguiente, se trata de que no te coja el carro de la vida, a mí la poesía me relaja totalmente».

Para él, el hacer poesía no es un esfuerzo, porque lo hace cuando tiene ganas, pero el construirla sí supone trabajo preocupación. «La poesía la hago para mí, pero esto no quita que en los concursos y juegos florales, recitales, hagamos o presentemos una poesía para la gente,

a la que va dirigida, se trata de que logremos comunicarnos con el público. Yo ahora tengo poesías que no he leído a nadie, pero que puede que algún día las publique».

No es contrario de los certámenes literarios, juegos florales y demás concursos, porque considera que es el único medio de que la gente conozca lo que hacen los demás, «todos los que dicen que son contrarios de todos estos medios, ten por segura de que han participado en ellos. Lo cual no digo que sean los únicos, pero sí que son un camino. El presentarse a un concurso o certamen supone una satisfacción aunque no se consiga ningún premio, lo cual no es necesario ni indica que seas el mejor, pero ves cómo puede llegar la poesía a los demás. La poesía es una comunicación a los demás, pero ocurre que en casos la haces sólo para ti, porque pueden ser unos pensamientos muy íntimos que no quieres comunicárselos a los demás».

Es un poeta lírico, que se le oye bien, está influenciado por la generación del 98, 27 y 32. «La poesía es como la expresión del alma y tiene que ser por tanto bella. Intento que mi poesía guste al leerla, que entre por la vista y el oído».

Pertenece a los diversos grupos literarios de Burgos, pero debido a sus múltiples viajes no estuvo del todo integrado. «Creo que el grupo

«Alfoz» de nuestra época ha servido para lanzar hizo una gran aportación y posteriormente raros».

Labriego.

Serrano...

que estás escondido en la espesura de la noche desierta y silenciosa;

canta con esa voz,

que es... hermosura,

y revela tu ser a cada cosa.

Al escuchar,

labriego...

tu mozo maravillosa

el mármol siente que su entraña es dura la rosa...

empieza a conocer que es rosa,

y...

la noche...

recuerda que es oscura.

Es...

como si del fondo de su llanto,

labriego...

el Universo tu amor oyera,

despierto, al fin, por el inmenso canto;

se conmoviera con tu voz...

abriera los pobres ojos

que...

lloraron tanto

y por primera vez te comprendiera...

¡Labriego!

CARLOS SERNA TAPIA

Escriben:

YOLANDA RODRIGUEZ

CRISTINA BARRIOS

¡ATENCIÓN AMA DE CASA!  
PROXIMAMENTE

APERTURA DEL NUEVO

**SUPERMERCADO  
CABSA**

EN

*Avenida Río Vena*  
**SUPERMERCADOS CABSA**

AHORRO, CALIDAD Y SERVICIO  
EN CASA



EL SEÑOR

**DON EVIDIO SAINZ HERNANDO**

Falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Carmen González; hijo, don Arturo; hija política, doña Angelines Sastre; hermanos, don Fidencio, doña Jesusa, doña Natividad, doña Adelaida y don Exiquio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de CILLERUELO DE ABAJO, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad cristiana por los que anticipan las más expresivas gracias.

VIVIA: Cilleruelo de Abajo.

Burgos, 13 de Julio de 1981



LA SEÑORA

**DOÑA ADELAIDA ARRIBAS HORTIGÜELA**

(VIUDA DE ELEAZARO PALACIOS)

Falleció ayer, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Valentina, Pilar, Josué, Ángela, Aúrea, Luisa, Eleázaro, Antonio, Teodora y Carmen; hijos políticos, Pablo, Eusebio, Margarita, Francisco, José, Esperanza, María Angeles, Martín y Julián; nietos y biznietos; hermano, Alberto; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN, de Cardeñadizo, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: en Cardeñadizo.

Cardeñadizo, 13 de Julio de 1981

(Funeraria «San José»)

formación profesional  
primer grado

CURSOS PRIMERO Y SEGUNDO  
DE ADMINISTRATIVO

CENTRO DE ESTUDIOS

“AURELIO GOMEZ ESCOLAR”

(Barriada Yagüe)

— SOLICITUDES —

en el propio Centro y en el Departamento de Obras Sociales de la Caja (Oficina central).



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**



LA PROVINCIA DE NORTE A SUR

# Roa de Duero, una villa milenaria enraizada en el presente y llena de futuro

Urbanismo y saneamiento de su infraestructura son dos principales objetivos

## Entrevista con José Manuel Gómez



Don José Manuel Gómez, alcalde de Roa de Duero.

### COMPOSICION DEL AYUNTAMIENTO

**Alcalde:** Don José Manuel Gómez Gómez.  
**Ttes. de alcalde:** Don José Martín Sanz, don Jesús Cabornero Meneses, don Florencio Andrés Reyes, don Isidoro Arauzo Berdón.  
**Concejales:** Don Víctor Martín Alonso, don Angel Guijarro Cristóbal, doña Teófila Aladro García, don Luis Alonso San José, don Teófilo Fernández García, don Félix Miravalles Antón.  
**Secretario:** Don Fidel Latorre Calonge.

—oOo—

#### FIESTAS

Las fiestas patronales se celebran los días 15, 16 y 17 de Agosto, en honor de Nuestra Señora y San Roque. Además pueden citarse dos romerías; la de la Virgen de la Vega, el segundo domingo de Mayo, y el día 8 de Septiembre. En Pascua de Resurrección se celebran tradicionales ferias. Las principales fiestas de cofradías son San Isidro, San Cristóbal y San Blas.

#### MONUMENTOS

La Colegiata de Santa María ha sido declarada monumento histórico-artístico. La iglesia de San Esteban y ermita de San Antón, se hallan muy deterioradas; junto a ellas, las ermitas restauradas y en perfecto estado de la Virgen de la Vega y San Roque. Existen restos de antiguas murallas.

#### TURISMO

Grandes posibilidades por la atracción gastronómica y de los buenos vinos, un precioso paisaje y una población muy hospitalaria.

La villa de Roa, perteneciente al partido judicial de Aranda de Duero, se asienta en la margen derecha del río Duero, en el extremo suroeste de nuestra provincia. Sus 4.878 hectáreas de término municipal se hallan ocupadas en el cultivo de cereales, remolacha, patatas y viñedo junto a una ganadería muy poco desarrollada y una industria estacionada. Roa, con más de 2.000 años a sus espaldas, ya existía en tiempo de los vacceos, citándose «Rauda» en el «Itinerario de Antonio» cuando hace la descripción del camino que llevaba de Astorga a Zaragoza. En la Edad Media se produce un gran impulso y se construyen murallas y palacios; doña Leonor fue la última que gobernó la villa y su sobrino, Enrique III, el primero que hizo izar el Pendón Real de Castilla. Enrique IV, hace cinco siglos, otorgaba a la Villa de Roa el privilegio de un mercado franco y dos ferias anuales, que hoy se conservan, aunque disminuídas. En este rincón a orillas del Duero entregaba su alma a Dios el Cardenal Cisneros en 1517; siglos más tarde, en 1825, Juan Martín «El Empecinado», baluarte de la Independencia, era ejecutado en la Plaza Mayor.

El actual alcalde de la Villa, José Manuel Gómez Gómez es maestro nacional en el Colegio «Cardenal Cisneros»; con él hemos mantenido la siguiente entrevista:

—¿Cuáles son las realizaciones principales de su corporación en estos dos años de gestión municipal democrática?

—Las realizaciones más importantes serían: alargamiento del desagüe general del pueblo, arreglo y pavimentación de distintas calles y bacheo de todo el pueblo. En el saneamiento se ha realizado una primera fase y ahora estamos en la segunda. Se han ampliado los corrales de la plaza de toros, se han creado jardines en la «Plaza de España», «Puerta de la Villa» y «25 Años de Paz», y se ha trasladado el Juzgado de casa de un particular al segundo piso del Ayuntamiento.

—¿Qué problemas son en este momento los más acuciantes para el Ayuntamiento que preside?

—Los dos problemas principales contra los que se

dirigen nuestros esfuerzos son el mal estado del subsuelo debido a la existencia de una gran cantidad de bodegas, y en segundo lugar, la falta de puestos de trabajo.

—El urbanismo es una cuestión palpitante a nivel general. ¿Qué problemas existen y qué soluciones ha previsto su Corporación?

—El problema que plantea la existencia de bodegas se trata de salvar con dos soluciones principales: saneamiento de gran parte del pueblo y solicitud al Ministerio de la Vivienda para construir 140 viviendas. Otra cuestión importante es la de las Normas Subsidiarias, que están a punto de aprobarse y que deben aplicarse necesariamente debido a los problemas que conlleva la estrechez de gran parte de nuestras calles.

—¿Qué planes, proyectos y soluciones tiene previstos su Ayuntamiento a corto, medio, y largo plazo?

—A plazo corto, seguimos con el saneamiento del pueblo, ya que se han hundido varias casas por problemas de fugas de agua y de las bodegas. Pronto, también saldrá a subasta la construcción de 140 viviendas; se procederá a la transformación del frontón en polideportivo con un presupuesto de 17 millones; transformación en campo de fútbol de un terreno junto a las escuelas y arreglo de los jardines de la Cava. Asimismo, el Ayuntamiento ha decidido la compra del pinar y terrenos aledaños a la Virgen de la Vega para acondicionarlo como lugar de esparcimiento. En un plazo medio se procederá a la reforma de la iluminación del pueblo —que entra en los planes de la Diputación de este año y la adquisición de un equipo megafónico.

—En materia de accesos y vías de comunicación, ¿en qué estado se encuentran actualmente y qué se ha previsto para el futuro?

—En general, los accesos a nuestra población son buenos, aunque se plantea la necesidad de una circunvalación, ya que por el pueblo, no pueden entrar camiones pesados; hay que pensar que los costos para reparación son muy altos, aunque se ha previsto el ensanche de las carreteras de Aranda y de Villafrauela a Roa.

A este respecto se han realizado las necesarias gestiones ante los organismos competentes —MOPU y Diputación— aunque, como siempre, las respuestas se hacen esperar bastante tiempo. A largo plazo, se ha pensado en una carretera de circunvalación que uniría las carreteras de La Horra y Mambrilla.

—¿Cuál es el estado de las aceras, calles, jardines y zonas de esparcimiento?

—El estado de las aceras se podría calificar de intermedio, ni bueno ni malo. Los jardines que existen, a excepción de la Cava, se encuentran en buen estado debido a los constantes cuidados de los vecinos, algo que, desde aquí, es necesario agradecer. Existen suficientes lugares de expansión —la Cava, el Espolón, el Polideportivo— y los deportivos se completarán con la transformación del frontón y un nuevo campo de fútbol. Asimismo, se han plantado árboles en la ribera del río para poder convertirlo, algún día, en parque público. Los proyectos ahora mismo son acondicionar la Virgen de la Vega, arreglar la Cava que está muy deteriorada, y el Espolón —tanto el pavimento, como la terminación de la barandilla hasta el final del paseo.

#### SERVICIOS, EDUCACION, VIVIENDAS

—¿Con qué medios económicos, humanos y técnicos se cuenta en estos momentos para la limpieza y recogida de basuras?

—En este momento contamos con un camión, un capataz y cuatro obreros; su esfuerzo no se compensa debido a la falta de interés de la gente por la limpieza. Desde aquí, me gustaría hacer una llamada al vecindario para que se utilicen las papeleras que hay instaladas por todo el pueblo. Hay que reseñar que esto se ve aumentado por los perros vagabundos que tiran las basuras; sería conveniente colocar las basuras en lugares fuera de su alcance. El presupuesto de este apartado en el presente ejercicio económico asciende a más de 16 millones de pesetas.

—¿Sobra o falta agua, electricidad, teléfonos...?

—En cuestión de electricidad, la iluminación está vieja y deteriorada, en este sentido ya está previsto renovar el tendido. Por otra parte, el agua es suficiente para las necesidades del pueblo, aunque con altos costos ya que hay que elevarla hasta el depósito salvando un desnivel de 200 metros. En cuanto a la red telefónica está previsto ampliar el número de líneas en servicio.

—Las viviendas, ¿son suficientes para la población? —La escasez de viviendas es notoria, aunque ya he señalado el proyecto para 140 nuevas viviendas. En verano se duplica la población y los que vienen, en ocasiones, tienen que amontonarse en casas de familiares y amigos. Por otra parte nuestro pueblo tiene un gran atractivo turístico para la gente de paso; existen tres discotecas, dos cines, piscina, polideportivo, buena



Plaza Mayor de Roa. Modernas construcciones de pisos «Conviven» en armonía con antiguas casas solariegas. (Foto BERDON)



# Villa burgalesa de esperanzas

## Objetivos de su Ayuntamiento

**Manuel Gómez, alcalde de Roa**

...esa, buenos vinos, un precioso paisaje y gran animación en verano.

—Número de habitantes y distribución de la población.

—El último censo ha dado la cifra de 2.700 habitantes. En edad escolar hay, aproximadamente, 650. Los jóvenes se pueden calcular entre un 20 ó 25 por ciento de la población total y ancianos, unos 700. Hay que señalar que muchos ancianos que un día emigraron a trabajar fuera, vuelven a su pueblo y con su mente cuando llega la hora de la jubilación.

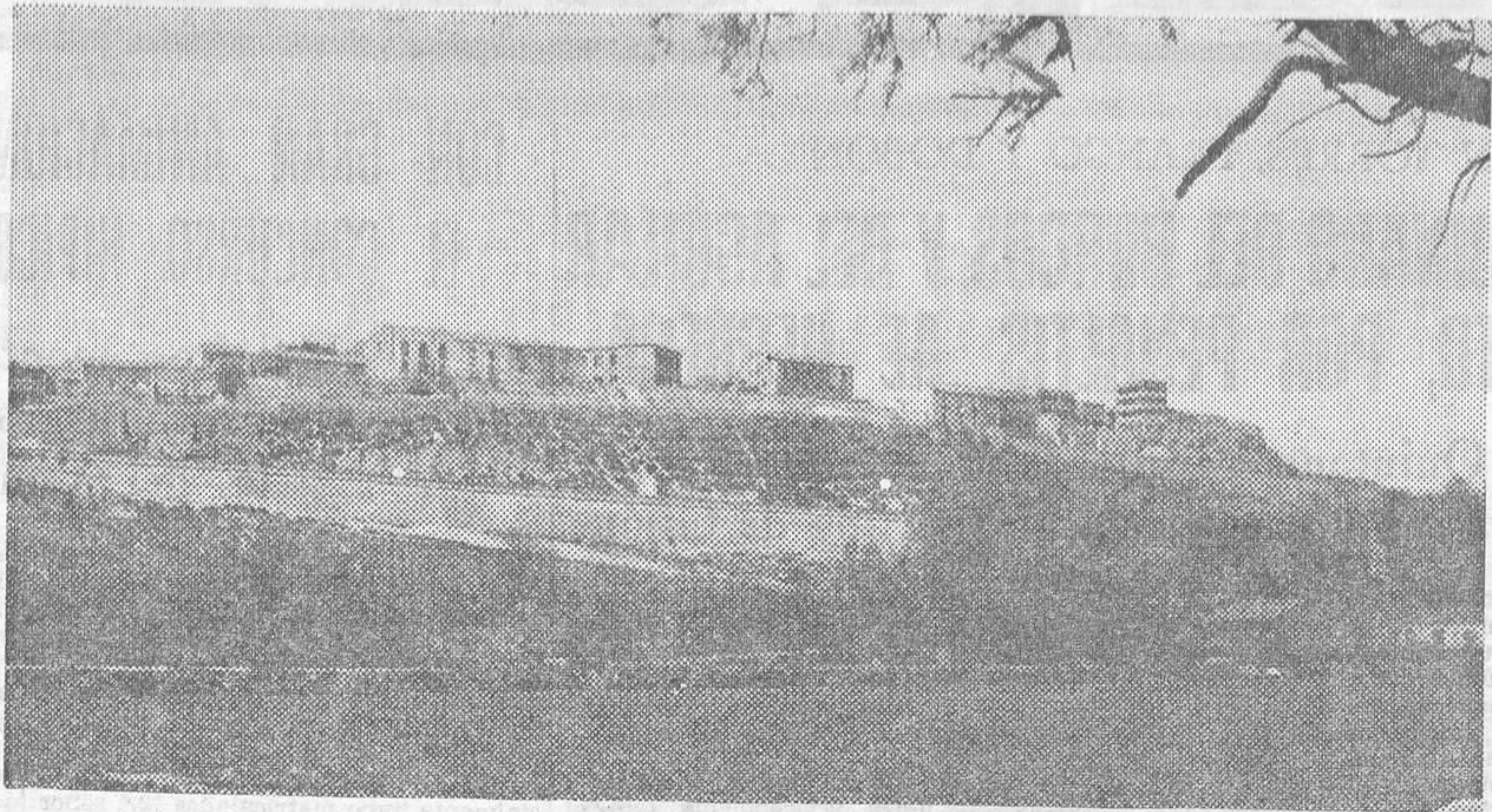
—Tema educativo, ¿hay suficientes Centros, colegios y guarderías?

—La población en edad escolar está totalmente escolarizada. Los Centros existentes son el Colegio «Cardenal Cisneros» —estatal— con 400 alumnos, el Colegio «San Miguel» —religioso— con 250 y la Escuela de Formación Profesional, con 100 alumnos, que imparte las ramas de Administrativo y Electricidad. En este momento se nota la necesidad de dos aulas más y del arreglo del Colegio «Cardenal Cisneros». En este sentido el delegado de Educación ha prometido arreglarlo y repararlo durante este verano. Se ha hecho también la petición de un Centro de BUP que no ha prosperado satisfactoriamente. Ahora este problema se soluciona por medio de un transporte colectivo a Miranda de Duero, mientras que otros jóvenes optan por estudiar en otras poblaciones y ciudades, principalmente, Burgos y Valladolid.

### PROMOCION CULTURAL Y DEPORTIVA

—¿Existen guarderías y Centros para la Tercera Edad?

—La misión de guardería la cumple perfectamente el Colegio «San Miguel» de las religiosas del Amor de Dios. En cuanto a los Centros para la Tercera Edad, los vemos como una necesidad urgentísima por el



Perspectiva de la villa de Roa. Su casco urbano se extiende sobre una colina.

importante número de personas que agrupa. A través de la Delegación Territorial de Sanidad se ha pedido una subvención para reparar y adecuar el edificio que existe encima de la Cruz Roja, propiedad del Ayuntamiento, que se ofrece al pueblo con la ayuda de la Cruz Roja para su mantenimiento.

—Dotaciones culturales, Centros recreativos, Peñas...

—La localidad cuenta con Casa de la Cultura, su directiva que se preocupa mucho de la promoción cultural, entre cuyas actividades principales hay que señalar la Escuela de Danzas Populares que en este momento agrupa a 40 niñas y jóvenes. Las ayudas y subvenciones proceden de la Delegación de Cultura y Diputación, del Ayuntamiento y las cuotas de los socios. Entre las actividades realizadas podemos señalar diversas conferencias y recitales de grupos musicales y folklóricos. Se ha conseguido un equipo megafónico así como una pequeña biblioteca, mesas y sillas.

Además de la Casa de la Cultura existe el polideportivo municipal administrado por una Junta de vecinos. El equipo de fútbol C. D. Roa que ha ascendido a categoría regional. Las Peñas, unas 15, agrupan a la mayoría de la juventud y una buena parte de personas mayores. Las instalaciones deportivas funcionan a pleno rendimiento en verano pero en invierno se nota la necesidad de un polideportivo cubierto

que, como se ha señalado, se construirá en el actual frontón.

—Tema económico, ¿actividades agrícolas, industriales, ganaderas... Situación actual y perspectivas de futuro?

—La base fundamental es la agricultura al lado de una pequeña industria. En el terreno industrial existe una fábrica de harinas, otra de gaseosas, de queso, una industria alfarera, una cooperativa vinícola así como una empresa de cultivo de plantas de fresa. Hay que reseñar la existencia de dos talleres de confección de pantalones y monos que dan trabajo a 90 jóvenes de Roa y algunos pueblos de la comarca; todo esto ha sido creado gracias a los denodados, y no totalmente reconocidos, esfuerzos de nuestro párroco, don Zaccarías. La cifra de personas ocupadas en la industria se puede situar en unas 250 personas, aunque 100 de ellas se ocupan en labores de temporada. No obstante, la principal ocupación es la agricultura, habiéndose planteado la realización de la Concentración Parcelaria que se ha encontrado con grandes problemas, un alto porcentaje de las tierras en labrantío no son propiedad de los labradores. Quiero señalar la necesidad de impulsar el sector ganadero, que sería un complemento totalmente positivo y, en estos momentos, muy necesario.

—Posición de la Corporación al respecto.

—La Corporación Municipal está abierta a la iniciativa privada en todos los sentidos y prestará toda la ayuda que esté en su mano a la hora de la promoción tanto agrícola como industrial.

—¿Hay mucho desempleo? ¿Cuál son las perspectivas en este sentido?

—Sí hay parados, aunque en un pequeño porcentaje. Es importante recalcar que, dentro de las personas en paro, un alto porcentaje corresponde a jóvenes. Las expectativas en este sentido son la posibilidad de empleo en las futuras obras y construcciones previstas por el Ayuntamiento a corto plazo y que absorberían gran parte del desempleo existente.

—¿Cómo juzgaría la actuación de la Diputación Provincial y las delegaciones de los Ministerios ante los problemas de Roa?

—Como diputado perteneciente a dicha corporación tengo que señalar que las gestiones y realizaciones que se llevan a cabo son totalmente positivas, igualmente las delegaciones. En este campo, del MOPU hemos recibido el proyecto para construcción de viviendas, del Consejo Superior de Deportes, la ayuda para el nuevo polideportivo y campo de fútbol. Las delegaciones de Cultura y Educación, promesas de subvenciones que servirán al arreglo de la Escuela de Formación Profesional y del Colegio Cardenal Cisneros. Por último, el IRYDA sigue adelante con sus esfuerzos para conseguir la Concentración Parcelaria.

—¿Se relacionan los Ayuntamientos de la zona entre sí? ¿Se atienden los problemas desde la capital?

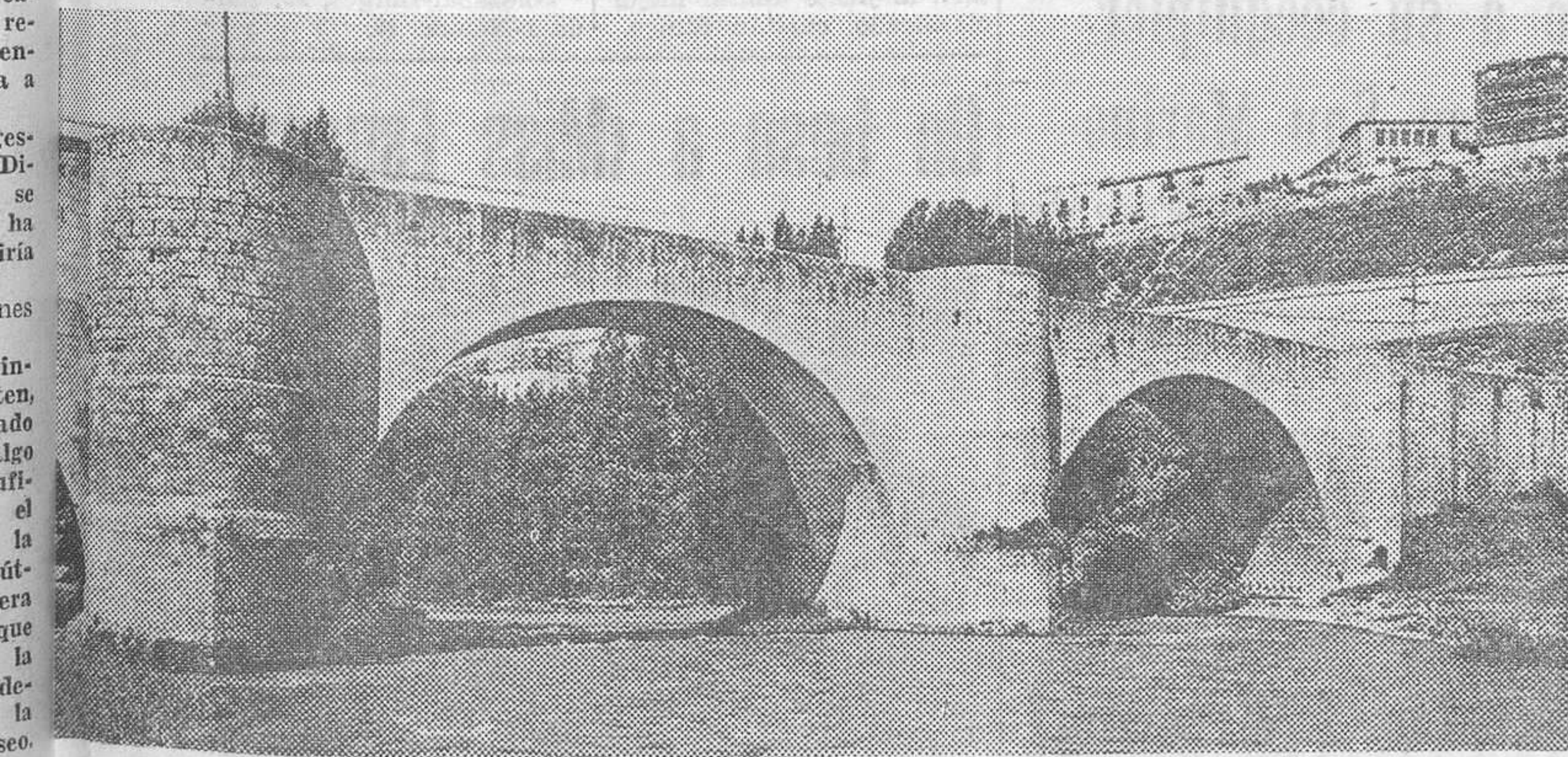
—En este punto tengo que decir que los Ayuntamientos funcionan por sí mismos, de forma independiente. El único contacto se da entre aquellos que son miembros de la Diputación, ésta, así como el MOPU, Gobierno Civil y distintas delegaciones, atienden con suficiencia nuestras propuestas y peticiones.

—Y para terminar nuestra entrevista, la pregunta obligada. ¿Cómo ve el futuro de su localidad?

—Pienso que la situación en este momento es estacionaria, pero tenemos esperanzas en el futuro; contamos para ello con la reciente declaración de nuestro pueblo como «Polo de Desarrollo» por el Consejo General de Castilla y León. Respecto a esto sólo falta la aprobación de las Normas Subsidiarias, para pasar después a su aplicación, de ello se han beneficiado ya algunas industrias. Por otro lado quiero señalar que en la juventud, es donde está nuestro futuro, ésta trata normalmente de quedarse en el pueblo, pero se da la inevitable emigración cuando no hay otro remedio, (estudios o trabajo que aquí no existen).

La vida continúa y la solución de unos problemas traerá el nacimiento de otros nuevos. Proyectos y promesas so faltan, y todos esperamos que pronto se conviertan en realidad. Hay que señalar aquí la falta de esas Normas Subsidiarias que debían haberse creado hace años y que no parecen llegar; la aplicación de las normas generales y la falta de normas concretas ha llevado en muchos casos al caos en el urbanismo. Confiamos desde aquí en que pronto se aprueben y, sobre todo, se apliquen.

FAUSTINO CATALINA SALVADOR



Puente sobre el río Duero. Sobre su imagen se ven las primeras edificaciones de esta histórica villa burgalesa.



En fondo también edificaciones de Roa. Piscinas municipales.



# deportes

GUSTARON TORRES, FRANCO Y DOBON

## UN COMBINADO DEL BURGOS Y DEL AGUILAR DERROTO, POR PENALTIS, AL HERRERA

Quintano Vadillo desmiente que Pereda vaya a ser traspasado al Sporting de Gijón

Ayer, en la localidad palentina de Aguilar de Campoo, se disputó un encuentro amistoso de fútbol, como homenaje al conjunto de Herrera de Pisuerga, por haber logrado el ascenso a Primera Regional Preferente. El partido fue dirigido por el colegiado internacional Sánchez Arminio, del Colegio Cantabro. El trencilla y el presidente del club homenajeado recibieron la insignia de plata de la ciudad.

Se enfrentaron un combinado del Burgos-Aguilar y el Herrera. Al término de los noventa minutos se llegó con empate a cero tantos, por lo que se procedió al lanzamiento de penaltis, perdiendo el conjunto de Herrera por cuatro goles a dos. El partido fue muy entretenido, con ligero dominio del combinado, que se encargó de armar el meta Francis, con excelentes intervenciones. A los quince minutos del primer tiempo, Polo, del Aguilar, desperdició un penalti.

De cara a los aficionados burgaleses diremos, que este partido sirvió para seguir probando a varios jugadores que bien pudieran recalcar en "El Plantío" próxima temporada. Informaciones directas llegadas a HOJA DEL LUNES, nos han confirmado la buena impresión causada por Torres, procedente del Valdepeñas; Franco, del Gandía, y Dobón, del Alcoyano. Las negociaciones con estos jugadores al igual que con otros prosiguen, pero las cosas no están muy claras en el Club de la Avenida del Cid. Por ello, la firma de estos hombres está en el aire, al margen de que sus cualidades y pretensiones convengan a los técnicos.

Las alineaciones que presentaron ambos conjuntos fueron las siguientes:

**Aguilar-Burgos: Y o p i c o;** (Bu); Tin (A), Revilla (A), Torres (Bu); Félix (A), Moreno (Bu); Franco (Bu), Sendra (Bu), Julián (Bu), Dobón (Bu) y Polo (A).

A lo largo del encuentro intervinieron: Ibáñez, Víctor y Seve.

Herrera: Francis; Pepe, Javi, Gema; Bermejo, Marcelino; Armando, Garrido, Raúl, Vite y Nacho.



Mucho se ha hablado del traspaso de Pereda. Por el internacional Sub-20, parece tener mucho interés el Sporting de Gijón. Según el actual presidente del Burgos, de traspaso por el momento no hay nada.

### PEREDA Y ASTORGA, NOTICIA

Pocas noticias tenemos del Burgos C. F., y esta circunstancia es un tanto alarmante, debido a las fechas en que nos encontramos, máxime cuando la mayoría de los equipos tienen prácticamente perfilada su plantilla. Aquí no ocurre lo mismo y lo más noticiable, en este momento, es la moción de censura promovida por la candidatura que preside don José Antonio Martínez Navarro, según nos comunicó por carta a la redacción de HOJA DE LLUNES, y que no recogemos en estas páginas al haber sido publicada en la edición de ayer, domingo, por nuestros colegas de Diario de Burgos.

En cambio sigue siendo noticia el joven lateral Nicolás Pereda, de quien se ha dicho interesa al Sporting de Gijón, y el entrenador Luis Astorga. Sobre el primero solicitamos información al presidente señor Quintano Vadillo y nos desmintió el traspaso al conjunto asturiano. Si admitió que a raíz del traspaso de Mag-

daleno, hubo conversaciones con varios clubs de Primera División, interesados por el joven internacional sub-20, pero que en estos momentos —añadió— no hay nada.

Respecto a Luis Astorga, quien precisamente regresa hoy de vacaciones, hay alguna diferencia económica para su contratación, pero que no son los cuatro millones de ficha como alguien ha comentado. El técnico guipuzcoano, según nos manifestara a HOJA DE LLUNES, tenía intención de comenzar los entrenamientos el próximo miércoles, día 15, pero en opinión de Quintano Vadillo, hasta el día 20, los jugadores —con o sin Astorga— no se presentarán en "El Plantío".

Así están las cosas y sin pensar en alarmismos, creemos que cada día que pase sin tener una plantilla estructurada, el tema del Burgos se pondrá más difícil.

J. M. M.

### MOTOCICLISMO

## Nieto, casi campeón, cedió triunfo a su coequipier Reggiani, en San Marino

Imola (Italia) (Efe). — El motociclista italiano Loris Reggiani, con Minarelli, triunfó hoy en la prueba de los 125 c.c., del gran premio Sana Marino, valedera para el Campeonato Mundial.

El español Angel Nieto, también con máquina Minarelli, que cuenta nueve títulos Mundiales y que, casi con toda seguridad se alzará con el décimo, cedió el triunfo a su coequipier, tras una carrera inteligentísima, en la que ambos marcharon, codo a codo en cabeza, para, a falta de dos vueltas, indicar Nieto al italiano que le adelantara y marchara hacia el triunfo.

### Campeonato Europeo de Atletismo

## Alemania Federal sigue en cabeza

Bruselas. (Efe). — Alemania (41,54), Eduardo Rodríguez (38,26), David Meler (34,10) en el campeonato europeo de pruebas combinadas cuando se han disputado siete de las diez en decathlon masculino.

100 metros vallas:

1.—André Fridenberg (Bélgica), 14-42.

2.—Siegfried Wentz (Alemania Federal), 14-58.

3.—Janusz Szczerkowski (Polonia), 14-64.

Españoles: Eduardo Rodríguez (14-82), Carlos Azulay (15-55), Jesús Abadía (15-46) y David Meler (16-72).

Lanzamiento de disco:

1.—Dariusz Ludwig (Polonia), 44-76.

2.—Siegfried Wentz (Alemania Federal), 46-58.

3.—Holger Schmidt (Alemania Federal), 45-70.

Españoles: Jesús Abadía

## CON GRAN ANIMACION DE PUBLICO SE CERRO EL CONCURSO HIPICO EN LA C. DEPORTIVA

«Notaire», montada por el capitán Mingo, ganó la Copa de Burgos y «Gaviota» del Sr. Isidro la del Consejo de Castilla y León

Con una tarde calurosa y numerosísimo público, ayer se celebró la última jornada del Concurso Hípico Nacional organizado por la Ciudad Deportiva Militar, que diera comienzo el pasado miércoles y en el que han participado 116 caballos. Inicialmente hubo matriculados hasta 242. Estas cifras son lo suficientemente elocuentes para significar la importancia del concurso hípico burgalés. Se disputaron dos pruebas, la primera de cuatro series y la segunda de dos, con una serie de desempate.

En la prueba número doce del programa, trofeo «Consejo General de Castilla y León», participaron 48 caballos en las cuatro series. La clasificación fue la siguiente: 1.º, señor Isidro, con «Gaviota»; 2.º, señor Garrido V., montando a «Sotogrande» y 3.º señor Garrido sobre «Imán». Los diez primeros clasificados obtuvieron cero puntos.

La prueba número trece, segunda y última del concurso, Gran Premio del Excmo. Ayuntamiento «Copa de Burgos» y después de la serie de desempate, arrojó la siguiente clasificación: 1.º, capitán Mingo, montando a «Notaire», 0-0; 2.º, señor Merino, sobre «Gallareto II», 0-4 y 3.º, señor Verdugo, con «Jaleo», 0-8.

El fondo inicial de la triple gemela fue de 59.465 pesetas. Las apuestas estuvieron muy animadas y la triple se llegó a pagar con más once mil pesetas.

### ENTREGA DE PREMIOS

En el acto de entrega de premios estuvieron presentes el capitán general de la VI Región, señor Polanco Mejorada; presidente del Consejo General de Castilla y León, señor García Verdugo; alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín; gobernador militar accidental, señor Rodríguez de Viguri; presidente de la Ciudad Deportiva Militar, señor Gros, así como la reina de las Fiestas, señorita María Teresa Alonso Miñón.

Al margen de los premios en las pruebas antes señaladas, se repartieron los siguientes trofeos:

Trofeo «Gobernador militar», al jinete militar mejor clasificado, capitán Mingo.

Trofeo «Cervezas San Miguel», al jinete civil mejor clasificado, señor Merino.

Trofeo «Sayge Zanussi», amazona mejor clasificada, señorita Lindón.

Trofeo «Cruz Roja Española», jinete local mejor clasificado, señor Fernández G. Fournier.

Trofeo «Rider», caballo mejor clasificado, a «Notaire».

Trofeo «Jefatura Cría Caballar», al caballo nacional mejor clasificado, a «Notaire».

## PARTIDOS DE PELOTA EN EL FRONTON DE SAN AMARO

Ayer, a las once de la mañana, se celebró el primer partido oficial de pelota en el recién inaugurado frontón de San Amaro, que registró un llenazo de público, que se divirtió con los interesantes partidos disputados.

Los resultados fueron los siguientes:

Bartolomé-Eleuterio, 22;

Polo-Martínez, 17;

Rey-Mediavilla, 22; Daniel-Amador, 21.

Solozábal-Burgos, 22; Nalda I-Nájera, 18.

## JOSE LUIS CRISTOBAL GANO LA TIRADA DE «EL CERRO»

### Cierre temporal de pruebas oficiales

Ayer, en el campo de tiro «El Cerro» y como final de la primera mitad de la presente temporada, se disputó una tirada con carabina calibre 22 americano, en la posición de tendido, por ser esta modalidad una de las que más participantes suele lograr.

Se alzó con el triunfo el especialista de estas modalidades José Luis Cristóbal Rubio por amplio margen de puntos sobre sus inmediatos seguidores.

Verificadas las puntuaciones, quedaron clasificados en los cinco primeros lugares los siguientes tiradores:

1. — José Luis Cristóbal Rubio, con 388 puntos, sobre 400.

2. — Jesús Medina Román, 308.

3. — José López Gallo, 301.

4. — Carlos J. Villar Cuasante, 239.

5. — Francisco Carrasco Moral, 234.

Esta Federación, por encontrarnos en período de vacaciones, cierra sus programas oficiales de tiradas, si bien permanece abierto el campo de tiro para entrenamientos, con vistas a los tiradores que deseen enterarse con vistas a las tiradas nacionales de la Copa del Rey, hasta el mes de Septiembre en que volverá a iniciar sus tiradas oficiales de otoño y final de temporada.



Nueva York. — Miss España, Paquita Ondiviela recibe el beso de un jovencísimo deportista durante una visita que ha realizado, con el resto de las participantes en el concurso para la elección de «Miss Universo», a la Estatua de la Libertad. (Telefoto Efe-AP)



# deportes

TOUR DE FRANCIA

## EL FRANCÉS ALBAN GANO EN SOLITARIO LA DECIMOCTAVA ETAPA

### Hinault sigue líder y Alberto Fernández fue el mejor español

Morzine (Francia) (Efe).— El francés Robert Alban se adjudicó hoy domingo la decimoctava etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre Thonon-Les-Bains y Morzine, de 199,5 kilómetros, entrando en la meta con 2.32 de ventaja sobre el sueco Sven Ake Nilsson, 3.51 sobre el belga Crielion y 3.55 sobre un primer pelotón de doce corredores en el que se encontraba el español Alberto Fernández y el líder Bernard Hinault junto con los principales escaladores.

De los cuatro puertos de esta etapa de los Alpes (dos de primera, uno de segunda y el cuarto fuera de categoría por su dureza, "Joux-Plane"), el francés coronó los dos últimos "Joux-Plane" y "Joux-Verte" en primera posición.

Detrás iba un pequeño pelotón conducido a veces por Bernard Hinault, otras por Alberto Fernández, quien hizo una excelente carrera, y en el que iban las figuras y escaladores como Zoetemelk, Van der Velde, Van Impe, Mariano Martínez y Bernaudeau.

Alberto Fernández realizó una excelente carrera, en los primeros puestos del pequeño pelotón de Hinault y los escaladores, clasificándose en decimoprimer posición en el mismo tiempo que el campeón del mundo, Van Impe y Zoetemelk, a quienes

precedió en el sprint. Los otros españoles destacados en esta etapa que causó una verdadera hecatombe en los no escaladores, especialmente en los sprinters belgas y en los llamados holandeses (Maertens ha perdido casi un cuarto de hora) fueron: Alberto Fernández (11 a 2.55), Vicente Belda (21 a 6 minutos), Marino Lejarreta (37 a 12 minutos) y Juan Fernández (44 a 13 minutos).

Mañana los corredores supervivientes de esta 68 edición del tour, disfrutarán de la segunda y última jornada de descanso, antes de afrontar las dos etapas alpinas que restan para llegar a París el próximo domingo.

#### ROBERT ALBAN, TOMO SU REVANCHA

No es el corredor que se distingue en el seno del pelotón en las etapas llanas, pero desde la que la carrera empieza a elevarse, Robert Alban, con sus largas piernas y su cuerpo largo como un día sin pan, se pasea por los primeros puestos del pelotón, y hoy por primera vez ha tomado su revancha sobre la suerte y ha cumplido su sueño de ganar una etapa en la Vuelta a Francia.

"Bambam" como le llaman familiarmente los equipiers de Philippe Crepel, director del equipo "La Redoute", había conocidos unos co-

mienzos difíciles en 1976. En el equipo de aficionados de un comerciante de bicicletas en Villafrance-Sur-Saone y decidiendo franquear el paso al profesionalismo, sin embargo los equipos "Mercier" y "Gan", no tenían los fondos suficientes para enrolarle.

La única solución que se presentaba para Alban, joven con talento y que los directores de los equipos dedicaban muy buenas palabras, era que un corredor le tomara bajo su tutela, cediéndole parte de sus ganancias, y este corredor fue Raymond Poulidor.

Desde ese día, Raymond Poulidor es un dios para Alban, y recuerda que la primera noche que participó en una carrera, no pudo pegar ojo de la emoción.

"Lo que me ha ocurrido hoy es formidable, desde hacía tiempo esperaba la victoria, ayer por la noche mi director de equipo me aconsejó que no me separara de la rueda de Bernard Hinault siempre que pudiera, claro está, pero hoy no sentía ni siquiera los pedales y por fin logré lo que tanto tiempo he esperado y que tan cerca estuve de conseguir el pasado año, cuando terminé segundo en Alpe d'Huez".

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Robert Alban, 6-14-29.
- 2.—Nilsson, 6-17-01.



Un hombre acostumbrado a levantar los brazos en la meta de llegada. Es el belga Freddy Maertens en su último triunfo en la ronda francesa.

- 3.—Crielion, 6-18-20.
- 4.—De Wolf, 6-18-24.
- 5.—Eddy Sche Ers, idem.
- 6.—Bernaudeau, idem.
- 7.—Van der Velde, idem.
- 8.—De Muynck, idem.
- 9.—Peter Winnen, idem.
- 10.—M. Martínez, idem.
- 11.—A. Fernández, 6-18-24.

- 21.—Belda, 6-22-34.
- 37.—M. Lejarreta, 6-26-30.
- 44.—J. Fernández, 6-29-23.
- 54.—García, 6-37-01.
- 56.—Mayoz, idem.
- 58.—J. Lejarreta, 6-42-14.
- 59.—Murga, idem.
- 60.—Guzmán, idem.
- 71.—Albelda, idem.
- 75.—Suárez Cuevas, idem.
- 87.—Alfonse, idem.
- 88.—Vilamajo, idem.
- 105.—Cabestany, idem.
- 106.—Fortia, idem.
- 108.—P. Martínez, idem.
- 127.—Cueli, 7-12-56.

- 44.—Belda, a 39-11.
- 47.—Fortia, a 41-59.
- 53.—J. Fernández, a 47-32.
- 62.—Alfonse, a 52-2.
- 76.—J. Lejarreta, a 1-4-28.
- 84.—Mayoz, a 1-8-50.
- 90.—Vilamajo, a 1-13-2.
- 91.—Murga, a 1-15-42.
- 100.—Suárez Cueva, a 1-26-2.
- 102.—Guzmán, a 1-26-36.
- 104.—P. Martínez, a 1-27-57.
- 105.—García, a 1-29-38.
- 110.—Albelda, a 1-34-47.
- 124.—Cabestany, a 2-7-8.
- 127.—Cueli, a 3-16-12.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Hinault, 69-56-01.
- 2.—Anderson, a 7-39.
- 3.—Van Impe, a 9-38.
- 4.—Lauren, a 10-20.
- 5.—Zoetemelk, a 10-43.
- 6.—Alban, a 10-45.
- 7.—De Muynck, a 11-28.
- 8.—Ers, a 11-47.
- 9.—Crielion, a 12-17.
- 10.—A. Fernández, a 12-18.

#### CLASIFICACION GENERAL DE LOS ESPAÑOLES

- 40.—M. Lejarreta, a 12-18.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.—Peugeot, 292-57-40.
- 2.—Renault, 293-5-29.
- 3.—Capri-Sonne, 293-31-30.
- 4.—Splendor, 293-31-25.
- 5.—Sem, 293-47-3.
- 6.—La Redoute, 293-47-19.
- 7.—Mercier, 293-56-33.
- 8.—Raleigh, 294-4-46.
- 9.—Puch, 294-15-27.
- 10.—Daf, 294-18-8.
- 11.—Sunair, 294-37-8.
- 12.—Vermeer, 295-32-6.
- 13.—Boston, 296-8-42.
- 14.—Teka, 296-16-39.
- 15.—Kelme, 296-34-19.

### OBRA SOCIAL DE LA



## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

EL VERANO -81 CON LAS

### COLONIAS INFANTILES MARITIMAS



Otro testimonio de las felices vacaciones que pasan los niños burgaleses en las colonias de la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO. Se trata del primer turno de niñas de Cobrecas, desde donde nos llegan noticias de que lo están pasando magníficamente y con un tiempo muy bueno. La fotografía de VILAFRANCA recoge una de las excursiones realizadas por los componentes de este grupo. Todo un mensaje de felicidad que hacen llegar a sus padres a través de la benemérita Institución.

### Motociclismo

## LOS FRANCESES DE ROCHE Y LAFFOND, GANARON LAS VEINTICUATRO HORAS DE MONTJUIC

Barcelona (Efe).— El equipo francés Roche-Laffond, con máquina Kawasaki 1.000, ha sido el brillante vencedor de la XXVII edición de las 24 horas motociclistas internacionales de Montjuic, que organiza la «Peña Motarista Barcelona».

Hay que destacar el hecho de que este equipo galó, al cumplimentar en las 24 horas de carrera 777 vueltas, ha batido el record del circuito, que estaba en poder del equipo francés León-Chemarin, con honda 998, cuando lograron 773 vueltas en 1979.

En el capítulo de distinguidos por parte española hay que destacar el segundo lugar conseguido por Grau-De Juan, con Ducati 900, que totalizó 771 vueltas, quedando a 6 vueltas de los vencedores.

Otro equipo español destacado ha sido el formado por Mallol y Tejado, con otra Ducati 900, que se han clasificado en octavo lugar; y asimismo la décimo posición lograda por Parets y Santana sobre una Honda 900.



# deportes

LA RUEDA DE LOS MILLONES

## MARCOS, DEL ATLETICO DE MADRID VALORADO EN 160 MILLONES

STIELIKE EL MAS COTIZADO DEL MERCADO ESPAÑOL

LO DEL LEVANTE NO LO ARREGLA NADIE

(III)

Cuarenta y cinco mil ochocientos veinticinco millones trescientas trece mil cuarenta pesetas. Si. Han leído bien. Lo vamos a repartir —ahora más fácilmente— 45.825.313.040 pesetas. Esta es la cantidad que nos hemos dejado los españoles, la temporada pasada, en las quinielas. De ella nada menos que 9.577.490.425 pesetas han ido a parar a manos del Consejo Superior de Deportes, para repartirlo entre las distintas Federaciones, cantidad que, desde luego, no está nada mal, si es que en verdad llega a todos los entes deportivos. Cosa que, por el momento no ponemos en duda. Y esa cantidad que ha batido todos los records precedentes, la ha generado el fútbol. Y todavía hay quien dice que no es un negocio. Nosotros decimos que no hay otro negocio que sea capaz de dar tal cantidad de dinero, con tan pocos gastos. Luego, alguien se echa las manos a la cabeza porque determinado club paga doscientos millones de pesetas por un futbolista.

Y hablando de futbolistas. Según una información publicada estos días en la Prensa, los muchachos que estaban haciendo una gira "de descanso" por América y que integran la selección española, están valorados en dos mil cincuenta millones de pesetas. La cotización más alta la ostenta Marcos, del Atlético de Madrid, con 160 millones; le siguen Arcónada y Gordillo y Zamora, con 150 millones y la cierra Gerardo de Las Palmas, con 40. Esto entre los españoles. Stielike y Enzo Ferrero con 170 y 150 millones, respectivamente, son los que encabezan la lista de los extranjeros.

Y por ahí se sigue diciendo que el fútbol es un deporte ¡Ah! perdonen por la broma de la primera línea. Nuestra intención era buena.

MIRANDO HACIA ATRAS, SIN IRA

De los "tres rosarios de la aurora" que les contábamos en la crónica anterior, sólo se ha resuelto uno, como todo el mundo conoce. El de Marcos, que por fin fichó por el Atlético por 60 millones y cuatro temporadas. En la primera recibirá doce millones de pesetas; catorce en la segunda y dieciséis en la tercera, más los dieciocho millones que le prometió la anterior Junta directiva. Aunque está todo firmado y bien firmado —se-

gún se dice— el doctor Cabeza ha hecho unas declaraciones en el sentido de que no hay que descartar en absoluto el traspaso del jugador al Barcelona.

Lo del Levante no hay forma de arreglarlo. Bueno, si alguien se presenta con un mínimo de cincuenta millones de pesetas, que es la cantidad que lo sacaría de los primeros apuros.

Primera División: Fichajes silenciosos, pero sustanciosos.

Esta semana, varios equipos de Primera División, a la chita callando, han realizado varias transacciones, en las que ha habido intercambios de cientos de millones.

El más importante ha sido el de Arnesses, jugador del Ajax, que ha recalado en el "Luis Casanova" por la módica cifra de cien millones de pesetas. Tiene 24 años y estará en la ciudad del Turia.

Le sigue en cantidad Marián, del Rayo Vallecano, que ha pasado a engrosar las filas del Atlético de Madrid. Estaban pendientes de él el Gijón y el Real Madrid. Pero el doctor Cabeza ha pujado más alto y se ha llevado el gato al agua. Aunque Marián dice que ha fichado en blanco, parece que serán treinta millones de pesetas lo que ha costado pasar del Arroyo del Olivar a la ribera del Manzanares.

El que ha hecho una buena operación ha sido el Español, de Barcelona. Vendió a Urrutl por Canito y cincuenta y cinco millones y compra a Custers, por quince, dejando a Pfaff en la cuneta. Así ¡Pfaff, bluff! Custers en la portería y más dinero en la tesorería.

Como fichajes de menor cuantía, podemos citar el de Fraile, del Rayo Vallecano por el Madrid. El jugador pasará primero una temporada en el Castilla, acostumbrándose. La cantidad no se conoce, como es casi costumbre en la "casa blanca"; Urrechú, del Alavés al Sporting de Gijón. El equipo vitoriano se lleva diez millones y el jugador cuatro, en dos años.

El Athletic de Bilbao, tendrá cuatro jugadores nuevos la próxima temporada, que no le han costado un duro. Se trata de Liceranzu, la pasada temporada en el Baracaldo; Merayo, cedido por el Sestao; Bolaños, que asciende del filial y Gallego, que estuvo en el Córdoba. Por el contrario, las bajas son Carlos, Villar, Bengoechea, Zaldúa, Aguirreoa y Garita, éstos tres últimos porteros.

El que está haciendo una renovación prácticamente total, es el recién ascendido Castellón. Por el momento han causado baja ocho jugadores, entre ellos Dragónic, Pascual, Beltrán, Torán y Chinchilla. Por el contrario, ha causado alta en el club castellonense, Blanco, que ha sido cedido por el Real Madrid.

Los navarros del Osasuna han realizado distintos fichajes en los últimos días. El más destacado ha sido el de Castañeda, del Real Madrid, equipo que ha recibido ocho millones de pesetas; luego, el de Teixidó, por el que se han pagado 2.200.000 pesetas, cantidad igual a la que pagó el jugador al Salamanca, por su libertad; y por último Balín, cedido por el equipo blanco. Con estos nombres se cierra de momento el capítulo de fichajes en el equipo osasunista.

El Hércules estaba tras los pasos de Pantellic. Cuando todo estaba prácticamente convenido, el Burdeos se metió por medio y se llevó el jugador a Francia. Y todo, como es lógico, por dinero.

ENTRE DIVISION Y DIVISION

Curiosidades. El pesetero Cruyff nos tememos que pesetero a la fuerza, pues sus negocios se han ido al garete, que está en la ruina, ha pedido al Génova, y si éste no acepta, al Milán, 85 millones de pesetas por jugar, una villa en Porto Fino y una lancha a motor. El negro para que le abanique, lo ha dejado para otra ocasión.

Pero no creemos que le den nada de lo que pide, pues en el "mundialito", que se celebró en Milán, fue contratado para cuatro partidos por doce millones de pesetas, tuvo que abandonar, prácticamente echado por el público que en el primer partido se metió con él.

Como habrán visto —mejor, leído— nuestros seguidores, lo que les hablamos de la prima del Barcelona se ha cumplido. Pero con lo que ganó en la final el Barcelona, ya tiene para pagar a jugador y medio, pues le han correspondido 4.920.000 pesetas, lo mismo que al Gijón, el otro finalista, y a la Federación Española, mientras que el Atlético de Madrid, por poner la "cama", como diría el doctor Cabeza, se ha llevado tan sólo 3.240.000 pesetas.

Bastante más se llevará el Barcelona —alrededor de 40 millones— por la publicidad que tendrá en dos pantallas gigantes que se van a instalar en el Nou Camp, la próxima temporada. Cantidad muy parecida —45 millones— quiere el club azul-grana que le paguen el "Mápid de Viena o el Austria, si se quedan con los servicios de Krankl todavía bajo la disciplina de la Masía.

Por último, diremos que Víctor Granet el "corredor" de jugadores tiene la idea de presentar una querrela contra el Huelva por el débito de siete millones de pesetas por el traspaso que se realizó del jugador Villalán al Wolverhampton, y que cobró íntegramente el conjunto andaluz, sin dar la parte correspondiente a Granet.

EN SEGUNDA DIVISION:

Más movimiento, pero menos dinero. El "Pichichi", de Segunda División, Magdaleño, ha sido traspasado al Sevilla por una cantidad que se aproxima a los 30 millones de pesetas, cantidad que puede servir para paliar, un poco sólo, la situación crítica que atraviesa el club burgalés. De esa cantidad 25 millones son para el equipo y el resto en "gastos de tramitación". El jugador tendrá una ficha, en el primer año, de 3.200.000 pesetas; en el segundo 3.500.000 y en el tercero, 3.700.000, aparte, claro está, sueldos, primas, etc. etc.

Brizzola ha renovado contrato por dos años por el Salamanca. Después de muchos estrías y alfojas, se ha convenido la cantidad de 3.500.000 pesetas y una prima especial de 500.000, si el equipo retorna a la División de Honor.

En la primera de nuestras crónicas les hablábamos de Guina, el jugador que se ha fichado por el Murcia, que fue recibido en olor de multitud y que, en principio, había sido rechazado por los servicios médicos. Ahora ha vuelto con certificados, en los que se ratifica que no padece nada. Y también con la "sana" intención de pedir diez millones más de cruceiros, como indemnización por los perjuicios causados. Pero todo parece y creemos que así ha sido, se ha podido solucionar. Por fin y definitivamente, según nuestras noticias, el brasileño Aguinaldo Gallón "Guina", ha firmado por el Murcia, por tres temporadas. El Vasco da Gama, su equipo de procedencia, percibirá 32

millones de cruceiros, que al cambio, suponen unos 30 millones de pesetas. El jugador partió el día 23 de Junio, hacia Brasil, donde ha de contraer matrimonio este mes de Julio.

El Mallorca, ha pedido informes sobre dos jugadores húngaros que le han sido ofrecidos, con "más años que el canalillo" como se dice en Madrid. Se trata de Kozma, con "32 castañas" y veinte veces internacional en su país, y Meszaros, un poco más joven, también internacional. De momento el equipo mallorquín no parece decidido a hacerse con los servicios de éstos jugadores.

Por el que si está muy interesado el conjunto de las islas es por Bonet, del Elche. En este caso es muy probable que cuajen las conversaciones.

El filial del Real Madrid, el Castilla, sigue la renovación. Se ha fichado a Julia II y a Manolo, del Rayo Vallecano. Amén de éstos jugadores, pasarán al equipo Pardeza, Francisco y Michel, los tres campeones de España juveniles. Por cierto que éste último jugador ya está valorado en 45 millones de pesetas, aunque el Real Madrid no quiere desprenderse del muchacho.

En cualquier caso, el Castilla quiere tener en el primer equipo a un mínimo de diez jugadores menores de 19 años, para que vayan adquiriendo experiencia y puedan pasar, en su momento preciso, al equipo de los mayores.

EN POCAS LINEAS, MUCHAS COSAS

—El guardameta del Pon-

tevedra, Bertón, ha sido fichado por el Coruña. Cinco millones de pesetas.

—Joseito es probable que sea el nuevo entrenador del Tenerife.

—Ruiz Sosa será la próxima temporada el nuevo preparador del Alcáala.

—El Linares no para. En poco más de una semana ha fichado a siete jugadores. Y dice que todos muy buenos.

—Evaristo Carrió, que a punto estuvo de ascender al Elche, será el técnico que dirija al Ceuta. De momento ha pedido siete fichajes. Por pedir que no quede.

—Ramón Clotet, en contra de la opinión del entrenador, estará este año en el Lérida. Un año más. La directiva ha premiado las buenas actuaciones del jugador en la recta final de la Liga.

—El portero del Sevilla, Paco, más conocido por "su perpaco", es pretendido por el San Fernando (Cádiz).

—Tomás, del Alcobendas, ha firmado por el Atlético de Madrid.

—Miguel Muñoz ha renovado por el Sevilla, con una condición. Si se marcha el presidente por no ser reelegido, tendrá opción a quedarse o marcharse.

Servicio especial de Agencia Mencheta. (Prohibida su reproducción, total o parcial)

### ANUNCIOS POR PALABRAS

PROPONEMOS trabajo casero; manual direcciones, 30.000 mensuales. Publirenta. Alborays (Valencia)

## LOS NUEVOS SEAT LE ESPERAN ANTES DE COMPRAR

VISITE NUESTRA EXPOSICION  
Y CONSULTE PRECIOS

- UN AÑO DE GARANTIA, MANO DE OBRA Y PIEZAS.
- ECONOMICO EN MANTENIMIENTO.
- REDUCIDO CONSUMO.

SUPERVALORAMOS SU VEHICULO USADO

## AUTOMOBILA, S. A.

VOIR ES VIDA  
TODA LA GAMA DE  
APARATOS AUDITIVOS EN  
OPTICA  
NACIONAL



# deportes

¡A POR EL ARBITRO!

## EL COLEGIADO TIENE QUE SER AMATEUR E IR CON LA CABEZA MUY ALTA

### El árbitro de Primera percibe 14.000 pesetas por partido y el de Tercera, seis mil

(III)

En la circular número 6 del Comité Nacional de Arbitros de Fútbol, correspondiente a esta última temporada, se establece el reajuste de tarifas arbitrales para las competiciones nacionales a partir de 1980. Según nos explica el propio José Plaza, al final de cada temporada el presidente de la Federación Española de Fútbol, representantes de los clubs y el presidente del C.N.A. se reúnen para negociar el «mini-convenio» de los árbitros. Y empleamos el diminutivo porque, en honor a la verdad, los árbitros cobran una miseria. Los más favorecidos, lógicamente, son los de Primera División. Al detalle, esto es lo que pagan los clubs y lo que perciben los colegiados de categoría nacional.

#### LO QUE COBRAN

En partidos de Liga correspondiente a Primera División el club debe pagar una tarifa unificada de 90.000 pesetas líquidas por partido, de las cuales 14.000 son para el árbitro, 3.000 para cada juez de línea y 5.000 para la organización arbitral a la que pertenece el colegiado. El resto, se consume en concepto de dietas, 3.500 pesetas por persona y día y por desplazamiento se abona al trío arbitral el billete en ferrocarril, clase primera o cama doble, avión clase turista o si el colegiado efectúa el recorrido en su vehículo percibe 15 pesetas por kilómetro.

En Segunda División el club debe pagar 73.000 pesetas, distribuidas de la siguiente forma: 8.000 para el árbitro, 2.000 para cada juez de línea y 3.000 para la organización arbitral. En Segunda «B», bajan los precios, y los clubs deben abonar 50.000 pesetas, de las cuales 7.000 son para el árbitro, 1.500 para los jueces de línea y 2.000 para la organización arbitral y por último, en Tercera División cada club debe pagar el 50 por ciento del total de gastos del trío arbitral. En esta categoría el colegiado percibe 6.000 pesetas, los jueces de línea 1.200 y la organización arbitral 1.600.

Los gastos de desplazamientos son los mismos que para los de Primera División, pero el importe de las dietas es distinto. Para Segunda y Segunda «B», se ha fijado 3.000 pesetas netas por día y persona y, para Tercera, 2.500.

#### BAREMO OFICIAL

El Comité Nacional de Arbitros aplica un baremo oficial de kilometraje y dietas estudiado al milímetro. En él se establecen las dietas que debe cobrar cada árbitro según la distancia a que tenga que desplazarse y el número exacto de kilómetros que existen desde la capital donde reside el lugar que debe desplazarse.

En este completísimo baremo se estudian todas las

posibilidades que puedan darse en cada una de las provincias españolas.

Escojamos una capital, por ejemplo Valencia y estudiemos el caso de lo que percibiría un colegiado de Primera División que tuviese que dirigir un partido en Pontevedra.

El club desembolsa 90.000 pesetas. El colegiado cobra 14.000 pesetas, cada juez de línea 3.000 es decir entre los dos 6.000 pesetas y la organización arbitral 5.000.

En el baremo oficial se establecen 3 dietas, a 3.500 pesetas cada una, 10.500 pesetas. Como son tres personas, totalizan 31.500 pesetas que se van en concepto de dietas. Supongamos que el viaje lo efectúan en su propio vehículo. El baremo señala en 975 kilómetros la distancia entre Valencia y Pontevedra, luego por este concepto saldrían 14.625 pesetas.

Si el trío arbitral realiza el recorrido por separado supondría 43.875 pesetas. En total 100.375 pesetas. Como el C.N.A. percibe tan sólo 90.000, el resto tendría que ponerlo de su propio bolsillo.

Pero hay que hacer una salvedad. Hemos puesto un ejemplo al que podemos calificar de «tope» ya que escogimos la mayor distancia que existe desde Valencia a otra capital, en este caso Pontevedra, que como antes apuntamos el baremo fija en 975 kilómetros y 3 dietas. Si ese colegiado que reside en Valencia, tuviese que arbitrar un partido en Castellón, cobraría media dieta y el número de kilómetros es de tan sólo 65, con lo cual sobraría dinero de las 90.000 pesetas que abona el club.

#### PERDIDAS Y GANANCIAS

De esta forma el C.N.A. en algunos partidos tiene pérdidas y en otros ganancias. Si el trío arbitral efectúa el desplazamiento en avión, los gastos se disparan y el Comité Nacional debe aportar mucho más dinero.

Según nos explica el señor Plaza, el árbitro tras el encuentro le envía la liquidación en la que detalla todos los conceptos.

En suma, podemos afirmar que la cantidad que debe abonar cada club es ya algo importante, pero lo que percibe el trío arbitral, insistimos en calificarlo de «miseria». El que un colegiado de Tercera División se juegue el físico jornada a jornada por 6.000 pesetas, ya tiene mérito. Y no digamos los jueces de línea, que también suelen llevarse algún que otro golpe por las 1.200 pesetas que perciben cada uno.

Y ya, el colmo, lo constituyen las tarifas establecidas para las competiciones nacionales de infantiles, juveniles y aficionados. En estas categorías y en partidos correspondientes al campeonato de Liga de juveniles e infantiles, la Copa de la Federación y Copa del Rey así como Campeonato de Aficionados, el árbitro percibe 2.000 pesetas, el juez de línea 500 y la organización arbitral también 500 pesetas. Si en el Campeonato de Aficionados dirige el partido un árbitro de Segunda División, entonces se incrementan las cifras y el colegiado percibe 4.000 pesetas, el juez de línea 800 y la organización arbitral 960 y si lo hace uno de Primera División, cobra 5.000, los jueces de línea 1.000 pesetas cada uno y la organización arbitral 1.200.

Una de las novedades en la temporada pasada es que las cantidades que abonan los clubs a los árbitros de Primera, Segunda y Tercera División y jueces de línea por sus actuaciones en las competiciones nacionales, así como la que se establece con destino a la organización arbitral, se entienden «netas» y sin descuento, eliminándose el sistema de retención que antes se aplicaba del 20 por ciento, del cual el 15 por ciento era para los Colegios, el 2 por ciento para la Real Federación Española de Fútbol y el 3 por ciento restante iba destinado a un fondo de ayudas a Colegios.

Asimismo se establece que las cantidades con destino a la Organización Arbitral y que abonan los clubs, a través de los árbitros, quedan en poder de los respectivos Comités Regionales en su totalidad, para atender sus necesidades económicas y de sus Colegios provinciales y locales, siempre bajo el control del C.N.A. Los gastos que origina el arbitraje son cuantiosos, pero dar a conocer lo que de verdad ganan los árbitros, los duros que se mentan en el bolsillo los protagonistas son escasos. Son en suma, personas netamente amateurs. De ahí el gran mérito y la enorme afición que deben tener para vestirse de negro y sólo el centro de las críticas, insultos y agresiones verbales y físicas. Debemos y tenemos que romper una lanza en favor de los árbitros. Sin ellos no habría fútbol. Son jueces que «juzgan» pero a los que no se les respeta. Es más, por dos mil «cochinas» pesetas muchos de ellos quedan tarados para toda la vida. Y no es una exageración. A lo largo de esta serie analizaremos las agresiones propinadas a algunos rolegiatos y las seduelas que les quedaron. Lo expondremos con toda crudeza, pero con objetividad. Se ponen los pelos de punta cuando se lee un acta redactada por el propio árbitro, en la que dice haber sido objeto de insultos, golpes, patadas y en el mejor de los casos, se salvó del linchamiento de la «masa» por puro milagro.

## PRESENTACION OFICIAL DEL ATLETICO DE MADRID

### Cabeza anuncia un fichaje importante

A las 7,30 de la tarde de hoy, en el estadio «Vicente Calderón» y ante unos diez mil espectadores, se produjo la presentación oficial para la temporada 81-82 de la plantilla profesional del club Atlético de Madrid.

La plantilla es la siguiente: Aguinaga, Arteché, Balbino, Cabrera, Dirceu, Julio, Jdlio Alberto, Jdlio Prieto, Leal, Marcelino, Marcos, Navarro, Mínguez, Pedro Pablo, Quique, Román, Rubén Cano, Rubio, Ruiz, Sierra y las incorporaciones de Juanjo, Marián y Mejías. Están pendientes de incorporación Marina, Juanín, Carmelo y Nacal.

Las bajas producidas en el club son Bermejo, Fraguas, López y Robi. El cuadro técnico, por su parte, está integrado por José Luis García Traid (entrenador), Jesús Martínez Jayo (segundo entrenador) y Angel Vidal Serrano (preparador físico).

El presidente del club, Alfonso Cabeza, que fue recibido con una gran ovación, se dirigió a todos los presentes recordando, en primer lugar, la temporada pasada, que, según él, «debe servir de experiencia al afrontar la que comienza, en la que aspiramos a todo a pesar de ser muy difícil».

Se refirió también a la falta de grandes fichajes para la plantilla, aludiendo que el Atlético de Madrid es un club económicamente débil y que además él prefiere «hombres y no nombres».

En su charla con los periodistas, Cabeza manifestó que se puede hacer un poco más que el año pasado y que influye mucho, en una temporada el comienzo.

Respecto a los problemas con otros clubs, dijo: «Yo nunca tiro la primera piedra, pero tampoco soy de los que ponen la otra mejilla. Si me dan una patada procuro devolverla lo más fuerte posible». Se le preguntó también por los problemas económicos, a lo que respondió: «¿Quién no tiene problemas económicos? Lo que pasa es que los del Atlético se airean mucho más que los otros».

Al finalizar el entrenamiento García Traid habló con los periodistas y dijo tener las máximas aspiraciones para la próxima temporada. «Sin embargo me da mucho miedo, son demasiados partidos para un mismo equipo y el banquillo puede decidir. Sólo pido disciplina, trabajo y sacrificio».

Respecto a los fichajes manifestó que se esperaba, para los próximos días, el fichaje de un jugador importante. «Necesitamos un hombre-gol, pero sobre todo alguien que juegue en medio campo por la derecha, ya que Julio Prieto y Mínguez, que juegan en esa zona, son aún muy jóvenes».

Mañana, el Atlético de Madrid partirá hacia La Molina (Gerona). Allí permanecerá concentrado hasta su viaje a Moscú donde jugará un partido con la selección soviética. Después tiene previsto jugar en Alemania aunque todavía no se ha decidido quién será el rival. También tendrá que disputar un partido contra el Liverpool.

En cuanto a los trofeos de verano, el Atlético participará en el «Teresa Herrera», el de Marbella, el de Huelva y el «Villa de Madrid».

A Gerona viajará la plantilla completa excepto Leal, lesionado, y Marcos y Quique que están de vacaciones tras su gira con la selección.

#### Automovilismo

## Fernández, ganador de la prueba del campeonato de España de montaña

Bilbao. (Efe.)—Juan Fernández, al volante de una barqueta «Lola-B.M.W.» resultó ganador de la novena edición de la subida al Viveiro, prueba puntuable para el Campeonato de España de Automovilismo de Montaña.

Intervinieron un total de 43 pilotos en la prueba controlada por la Real Peña Motorista Vizcaya. En los entrenamientos del día anterior el sabadellense Juan Fernández había marcado el mejor registro con 3-19-18.

En el apartado de monoplazas fórmulas, José Luis Gómez había tomado 7 segundos de ventaja sobre «Monchu», pero en la carrera oficial, el asturiano fue más rápido que Gómez. El fórmula «Martini» de «Monchu» registró 3-17-28 y el «Selex» de José Luis Gómez, 3-17-43.

En el apartado reservado a monoplazas fórmula hasta 1.500 cc., se impuso el «Eti-co», de Luis Andicoechea, con 3-45-87.

En el apartado de monoplazas fórmulas, José Luis Gómez había tomado 7 segundos de ventaja sobre «Monchu», pero en la carrera oficial, el asturiano fue más rápido que Gómez. El fórmula «Martini» de «Monchu» registró 3-17-28 y el «Selex» de José Luis Gómez, 3-17-43.

En el apartado de monoplazas fórmulas, José Luis Gómez había tomado 7 segundos de ventaja sobre «Monchu», pero en la carrera oficial, el asturiano fue más rápido que Gómez. El fórmula «Martini» de «Monchu» registró 3-17-28 y el «Selex» de José Luis Gómez, 3-17-43.

ANUNCIESE en:

La «HOJA DEL LUNES»

**LOS SABADOS**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**

**Mundo joven**



**Mundo joven**

**Mundo joven**

Páginas especiales  
en **Diario de Burgos**



# deportes

INCENTIVOS MAS ALLA DEL DEPORTE

## EXPLOSIVAS DECLARACIONES DE LUIS ARTIME, SOBRE LOS ESTIMULANTES

Luis Artime, uno de los mayores goleadores argentinos que impuso su «marca» en las selecciones albi-celeste, River Plate, Independiente, Atlanta, Palmeira de Brasil y Nacional de Montevideo con el que llegó a campeón de la Libertadores e Intercontinental, ha formulado explosivas declaraciones: «Lo dije mucho antes..., le digo que existe el dopaje...». «La AFA (Asociación de Fútbol Argentino) tendría que haber tomado las providencias necesarias realizando los controles para impedir las maniobras o bien detectar las irregularidades.

Luis Artime estuvo dirigiendo como técnico al conjunto de Atlanta, el «bohémio» como se le llama a este club en Argentina.

### PALABRAS EN EL VACIO

En Agosto del año pasado Artime denunció que existían «incentivos más allá del deporte» pero las palabras del responsable ex-futbolista cayeron en el vacío: «La AFA debió haber estudiado hace mucho tiempo los pros y los contras del control antidopaje. Yo incité al control y efectué declaraciones al respecto».

—Mire —explica—, nos ofrecieron tomar drogas para mantenernos en Primera

División. Es fácil insinuarlo y ofrecerlo pero comprendo que es muy difícil probarlo. Existen quienes les hacen creer a un jugador que tomando estimulantes pueden ganar un partido. Por supuesto, les hace correr más y sacar más ventajas en la dinámica, pero eso no es saludable ni moral ni físicamente.

Luis Artime con calma continúa hablando con el periodista uruguayo: —La directiva del Atlanta me respaldó ampliamente. Fueron sus dirigentes quienes solicitaron el control antidoping, es decir, para que se aplicara. Todo fue en vano. No me desdigo de lo que afirmé. Creo que insistiré porque encima de un resultado o de un campeonato el futbolista debe estar defendido contra esos manejos que van contra su personalidad y su carrera. Nuestra intención es la de formar futuros grandes futbolistas. Imagínese que un aprendizaje bien entendido no abarca solamente cómo pegarle a un balón, sino que llega a los aspectos humanos tanto a lo físico como a lo moral.

### UNA NUEVA MENTALIDAD

Le preguntamos a Luis Artime si se puede tomar como alumno un jovencito que no le ha pegado nunca a un

balón y transformarlo en superestrella.

—Pienso que un chico necesita nacer con condiciones —dice—. Es algo así como el cantante que posee naturalmente su condición. Por supuesto, en el balompié, como en el canto, se requiere un aprendizaje no sólo en técnica sino también en condición humana y sistema sano de vida. A un juvenil se le enseña a «pararse» en la cancha, a perfilarse para entrarle al balón. A comprender la disciplina y a la mecánica del conjunto.

Le preguntamos a Artime qué cambios observa en este fútbol argentino campeón del Mundo, desde su etapa muy afortunada de futbolista goleador.

—Primeramente, otra mentalidad. Se trabaja bien y con entusiasmo. Se avanzó mucho en lo organizativo. Antes, los seleccionados se alimentaban de la improvisación. La experiencia llevada a cabo por Menotti resulta destacable y elogiable.

Inquirimos sobre si es partidario de aplicar el control antidopaje en todos los certámenes locales e internacionales:

—Por supuesto. La propia FIFA nos marca un ejemplo que todos debemos seguir, realiza el control antidopaje en su campeonato máximo: el del Mundo.

**LISANDRO BAVIO**  
(Desde Montevideo para «Fiel». Servicios Especiales «Efe»).



El impetuoso remate de Luis Artime, el que fue gran goleador argentino y que ahora, como director técnico, denuncia la práctica de los estimulantes en el fútbol. — (Foto EFE-FIEL)

En busca de una solución

## LOS JUGADORES DEL MIRANDES

### CONVOCAN PARA HOY UNA REUNION

Miranda de Ebro. (De nuestro corresponsal, TININ.)—El pasado sábado, en el domicilio del C. D. Mirandés, se celebró una reunión, convocada por los jugadores del club, en esta ocasión representados por Uslé, a la que asistieron el señor Lozano, por el Ayuntamiento de la ciudad; señor Tricio, delegado local del Consejo Superior de Deportes; directivos dimitidos, así como representantes de los

medios informativos locales. Como quiera que en esta reunión no se aportó ninguna solución viable en relación a formar una junta gestora que de carácter oficial a la continuidad del club, hoy, lunes, a las ocho y media, en el cine Iti, se ha convocado otra nueva reunión con los mismos objetivos que la anterior, que de no encontrarse se harían cargo del club los jugadores mirandesistas.

Copa Davis de tenis

## ESPAÑA NO DIO NINGUNA OPCION A MONACO

Lérida (Efe). — El último partido de la semifinal de Copa Davis entre España y Mónaco ha sido paradójicamente el más divertido de los cinco, a pesar de que los contendientes no se jugaban nada y todo estaba decidido.

Este último partido, que enfrentó a Fernando Luna y Jacques Vincileoni, por acuerdo previo de los capitanes de ambos equipos se jugó al mejor de tres sets, por lo que a Luna le bastó imponerse en los dos primeros 6-1 y 6-4. La falta de interés decisivo de esta última confrontación influyó también sobre el público, que acudió en menor cantidad que en partidos anteriores apenas la mitad del aforo.

El total de la eliminatoria ha sido de cinco cero, a favor de España.



qué buenas son las galletas

# Fontaneda



# EL MUNDO DEL MOTOR

## VENTAS A PLAZOS

El "Boletín Oficial del Estado", publicó una Orden por la que se modifican los desembolsos iniciales y el tiempo máximo para el pago del precio aplazado en las operaciones de ventas a plazo de vehículos automóviles. Como preámbulo a la disposición, se justificaba lo siguiente:

"La situación actual que atraviesa la industria del automóvil, agravada como consecuencia de la crisis energética, hace necesaria una modificación de las vigentes condiciones de desembolso inicial mínimo y período máximo de aplazamiento del precio de dichos bienes, para conseguir una mejora en las condiciones de financiación.

En consecuencia, este Ministerio, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 10 del real decreto 896.1977, de 28 de Marzo, que regula el régimen jurídico, de las entidades de financiación, ha tenido a bien disponer:

1. El desembolso inicial mínimo y el período máximo de aplazamiento de las operaciones de ventas a plazos de vehículos automóviles en que intervenga una entidad de financiación serán los siguientes:

Desembolso inicial mínimo: el 15 por ciento del precio al contado del vehículo objeto de contrato.

Período máximo de aplazamiento: treinta y seis meses, a contar desde la fecha del contrato.

Desde el día 8 de Junio, pues, nueva situación en las ventas a plazos de automóviles, modificadora de la anterior, que ha conocido diversas vicisitudes en los últimos años. Por ejemplo, en 1966 se estableció que el desembolso mínimo fuese del 35 por ciento y el aplazamiento máximo en el tiempo de 24 meses. Así siguió hasta 1969, en que se introduce una variable: Los vehículos con cilindrada menor a 1.000 c. c. continúan como antes, pero a los de cilindrada mayor a los 1.000 c. c., se les reduce al aplazamiento máximo de 18 meses, quedando invariable el desembolso inicial en el 35 por ciento. Así, hasta 1971, en que se reduce para todo tipo de vehículos la entrega inicial al 24 por ciento y se amplía el plazo, sin discriminación a los 24 meses.

¿Se venía respetando lo legislado?

Hay que ponerlo en duda cuando existía libertad de entrada y aplazamiento para créditos personales, ventas y aplazamiento para créditos personales, ventas y financiación de bienes no registrales. De todos es bien conocido que Bancos y Cajas de Ahorro han vulnerado los preceptos de ventas a plazos mediante los llama-

dos créditos personales. También es del dominio público que algunas financieras de la zona de Levante estaban ya financiando hace tiempo a 36 meses. Pero sin llegar a suposiciones, más o menos verosímiles, ahí está la publicidad de concesionarios de "Seat" y "Ford" que anuncian financiaciones a 36 y a 40 meses.

### EL EJEMPLO DE EUROPA

Ante estas situaciones, el legislador ha debido replantearse la situación quizá teniendo en cuenta lo que se hace más allá de nuestras fronteras. ¿Qué sucede en otros países de Europa con las ventas de vehículos a plazos? Veamos:

Nuestros vecinos los franceses, desde el año 1975 tienen fijado el aplazamiento máximo en 30 meses para los automóviles y en 24 meses para los demás bienes. En Italia no existen límites de entrada ni de aplazamiento. Por ejemplo, la "Sava" financia hasta 60 meses, según los bienes y según también los recursos financieros de que dispone. En Alemania, desde 1976 no existe límite sobre entrada ni sobre aplazamientos. Eso sí, para financiar a más de 47 meses se sigue una autorización especial.

En Bélgica, desde 1978 los automóviles nuevos pueden financiarse hasta en 42 meses y, en cambio, los préstamos personales van de los 12 a los 42 meses, en función de su cuantía.

### PROBLEMATICA ACTUAL ESPAÑOLA

Pero estamos en España donde se ha autorizado una financiación de los automóviles a 36 meses y con el 15 por ciento únicamente de entrada. ¿Qué ha sucedido en estos dos meses y medio de experiencia?

El principal problema con que se enfrentan las financieras, en su papel de intermediarios, es el de la captación de recursos para poder llevar a cabo operaciones de 36 meses. El cambio de aplazamientos en los plazos no ha venido acompañado ni precedido de unas medidas que puedan permitir a las financieras la obtención de recursos mayores a medio plazo, con los que hacer frente a las mayores inmovilizaciones que las nuevas condiciones requieren.

No se desvela ningún secreto si se dice que actualmente el 85 por ciento de las financieras lo obtienen por el tradicional sistema del descuento de letras a un máximo de 18 meses. Los descuentos a más de 12 meses ya plantean el problema del coste; intereses y comisiones superiores y, sobre todo, una práctica bancaria que se está extendiendo como una mancha de aceite y que consiste en cobrar los gastos al contado, lo cual supone una ma-

yor repercusión sobre el capital dispuesto.

Naturalmente, las financieras, que se han visto al borde de un precipicio peligroso, han tratado de obtener de la Administración algunas posibilidades en el mercado monetario de financiero y la posibilidad de poder acudir a otros sistemas de financiación como pueden ser el mercado de interbancario, los bonos de financiación endosables, que el descuento de automóviles sea computable en el coeficiente de la Banca privada e incluso el acceso a la negociación en Bolsa de las letras financieras. Como cabe suponer, la administración no ha dado respuesta alguna, ni es previsible que en los meses de Agosto y Septiembre se obtengan soluciones.

### LA ENTRADA INICIAL

Otro de los problemas es el de la actual entrada inicial. La rebaja «graciosa» que la administración ha hecho el 15 por ciento se considera excesiva y disparatada a todas luces, puesto que no cubre siquiera el valor del impuesto de lujo. Casi todas las financieras coinciden en que no admiten el 15 por ciento y que están exigiendo con carácter casi general el 20 por ciento, cantidad con la que apenas cubre el valor del impuesto de lujo. Sin embargo, hay que presumir que habrá los llamados «casos especiales» que pudieran menudear más de lo deseaba a partir del próximo otoño.

### CADA VEZ MAS DEVOLUCIONES

Tradicionalmente se ha considerado que las letras de pisos y de automóviles era un buen papel, la gente se lo quita de donde sea, la gente devuelve la letra del electrodoméstico o del viaje pagado a plazos; pero raramente devuelve la letra del piso o la letra del coche. Por lo que al automóvil se refiere, esta teoría hay que ponerla en tiempo pasado. Como consecuencia de la crisis económica, el índice de devoluciones ha subido de manera alarmante en los últimos meses y ya son importantes los porcentajes de papel devuelto sobre papel vendido.

No hay que ser un lince para atisbar que, al aumentar los aplazamientos, aumenta también el riesgo y aumentarán las devoluciones, rebasando las cotas actuales, cuyos índices oscilan entre el 8 y el 17 por ciento, según zonas geográficas y empresas.

### PRUDENCIA Y COMPAS DE ESPERA

De todo lo anterior se deduce, a manera de resumen, que las financieras españolas han acogido las nuevas normas con las naturales cautelas y con una evidente prudencia. Por una parte, la falta de experiencia en la reducción del porcentaje de entrada marca ya esa previsible prudencia. Por otra, la falta de recursos, en tanto la Administración les dé soluciones, obligará a seleccionar... siempre que se pueda. Con lo cual no sería de extrañar que las financieras españolas no acepten el 15 por 100 inicial y traten de trabajar lo menos posible a 36 meses.

L. M. D. (COLPISA)

## AUTO ANGLO - JAPONES

La colaboración anglo-japonesa ha llevado a la construcción de un sedán familiar que se pondrá en venta en Octubre. Este auto, que se denominará «Triumph Acclaim», será producido en forma conjunta por BL, empre-

sa automotriz estatal británica y Honda, del Japón.

BL construirá la carrocería del auto y espera aumentar su participación más adelante. Honda suministrará el motor, la transmisión y los paneles del tablero de instru-

mentos. El Triumph Acclaim tendrá tracción delantera, cuatro puertas y maletero; irá dotado de un motor de 1,3 litros. Se presentará primeramente en Gran Bretaña y, según se estima, tendrá un mercado importante en toda Europa. Se proyecta una producción anual de 50.000 unidades.

El «Triumph Acclaim complementará el éxito logrado por el producto más reciente de BL, el «superminiauto» Metro, de puerta de carga trasera, que pronto se presentará en el extranjero y que logró una penetración del 7,5 por ciento (uno de los más vendidos) del mercado británico a las seis semanas de su presentación, en Octubre del año pasado.

BL fabrica una gran variedad de automóviles, desde el «Mini» (primer «Miniautomóvil» del mundo) y los sedanes familiares hasta los modelos de lujo tales como el Rover y Jaguar. También produce coches deportivos —el de mayor éxito actualmente es el Triumph TR7— y el vehículo Land Rover de tracción en las cuatro ruedas, para terrenos accidentados. Otra decisión. Leyland Vehicles, se destaca en la fabricación de vehículos comerciales y autobuses.

## UTILIDAD DEL CUENTAVUELTAS

Como consecuencia de importantes avances técnicos nacieron las computadoras de a bordo, que se han puesto de moda en los últimos tiempos. La instrumentación de los coches modernos, suele ser un completo y sofisticado sistema por el que podemos detectar hasta el más mínimo fallo. Pero conviene tener en cuenta, cuales son de todos esos «chivatos», los auténticamente útiles. Saber utilizar, por ejemplo, el cuentavueeltas puede resultar práctico para una conducción rápida y para la economía, y hasta tal punto resulta importante que es el único aparato que llevan los coches de competición. Su función primordial consiste en avisar al conductor de las revoluciones a las que va el motor, con el fin de que no se pase de vueltas y pueda llegar a romperse. Esta utilidad se puede apreciar fundamentalmente, en los coches que tienen cinco velocidades, a la misma velocidad y sin perder potencia, baja el régimen del motor, con el consiguiente ahorro de gasolina, y un menor esfuerzo.

Leer el libro de instrucciones para saber cual es el régimen adecuado al coche que se conduce y no tener el cuentavueeltas como un bonito adorno en el salpicadero, ayudará a una conducción racional y económica que además, aportará seguridad.

## PROFESIONALES

**Abelardo Carazo**  
Maternólogo del Estado  
MEDICO  
Especialista en partos  
Ginecología  
Consulta:  
Clínica Cruz Roja  
Vitoria, 31  
Teléfono: 20 35 91

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

**DR. RENEDO**  
UROLOGO  
URINARIAS  
Consulta: de 12 a 1.  
Horas concertadas.  
Concepción, 15.  
Teléfono: 20 73 76.

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.º.  
Telfs.: 203667 y 218966

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes  
Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA,  
HUESOS Y  
ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**I. LOPEZ SAIZ**  
Neuro Psiquiatría  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.º  
Teléfono: 20 34 78

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS  
LAIN CALVO, 28

**UNSAIN**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS.  
Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO OPTICO DIPLOMADO  
ADAPTACION DE AUDIFONOS PARA SORDOS  
Espolón, 6 Teléfono 206464 BURGOS

**Optica ESPADA**  
OPTICO DIPLOMADO A SU SERVICIO  
Graduación de gafas con los medios técnicos más avanzados.  
PORTALES DE ANTON, 8 - TELF. 20 15 08

## «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS FALLERES DE «DIARIO DE BURGOS»  
Calle San Pedro Cardaña 34  
TELEFONO 20 91 48

## Una nueva generación de Diesel le espera en:

**JOSE BARRIOS, S.L. - AUTOMOBA, S.A.**



**SEAT**

**Ritmo Diesel**



CAZA Y PESCA

**ORGANIZADO POR LA FEDERACION PROVINCIAL DE CAZA UN CURSILLO DE FORMACION PARA LA GUARDERIA DE COTOS**

La Federación Provincial de Caza, consecuencia de una estricta administración económica sin abandonar por ello la realización de competiciones y atenciones cinegéticas, presentando en su balance un superávit de cierta importancia, ha estimado conveniente en favor de todos los cazadores federados, la organización de un cursillo de orientación dedicado a la guardería, por estimar que el mismo puede y de hecho así ocurre, redundar en beneficio de sus federados.

Dicho cursillo de convivencia y orientación tendrá una duración de dos días, los días 17 y 18 del mes actual, habiendo dado su conformidad al mismo un buen número de guardas jurados de acotados de la provincia. El desarrollo del mismo será a base de charlas y coloquios sobre temas concretos de caza en todos sus aspectos, con arreglo al siguiente temario.

Ley y Reglamento de Caza.

Protección de las especies.

Colaboración con la Guardia Civil.

Aspectos laborales.

Otros asuntos.

A continuación de cada charla, a cargo de especialistas en la materia, seguirá un coloquio sobre el tema expuesto.

La idea es digna de elogio por cuanto supone ofrecer a la guardería de una serie de conocimientos a la vez que los mismos pueden exponer sus criterios personales y sus dudas sobre el amplio temario.

Tenemos que señalar que es esta la vez primera que por una Federación Provincial de Caza se celebra un cursillo de esas características y, además, sin que para los asistentes al mismo presuponga gasto económico alguno, ya que la organización corre con todos los gastos de estancia y permanencia durante esos dos días en nuestra ciudad.

**PERIODOS HABLES DE CAZA**

Por una orden del Ministerio de Agricultura y Pesca, publicado en el Boletín Oficial del Estado correspondiente al pasado día 7, se fijan los periodos hábiles de caza en todo territorio nacional y las vedas especiales que se establecen o prorrogan para la campaña 1981-82, en distintas zonas y provincias.

Resumiendo el contenido de la extensa orden, que ocupa siete páginas en la referida publicación, la caza menor en general tendrá lugar desde el segundo domingo de Octubre hasta el primer domingo de Febrero.

Ciervo, gamo y jabalí, desde el segundo domingo de Octubre hasta el tercer domingo de Febrero.

Becada, desde el segundo domingo de Octubre hasta el primer domingo de Febrero.

Codorniz, el mismo periodo establecido con carácter general para la caza menor más el periodo de media veda que se establezca ateniéndose en lo dispuesto al artículo 8.º de dicha orden en dicho artículo se especifica:

Que la fecha de apertura no podrá ser anterior al 9 de Agosto, ni la de cierre posterior al 20 de Septiembre, y que la duración del periodo hábil no podrá exceder de quince días seguidos, reduciéndose los días hábiles de caza a los jueves, sábados, domingos y festivos en el caso de que las fechas de apertura y cierre que se establezcan, abarquen un periodo de tiempo superior a los citados quince días.

En el caso de aquellas provincias o en el de determinadas zonas de las mismas donde a juicio de los Consejos provinciales de Caza, no proceda la fijación de un periodo hábil para la caza de estas especies, los gobernadores civiles podrán mantener la veda hasta que se inicie la temporada general de la caza menor.

Las decisiones que se adopten respecto a la media veda, deberán aparecer en los «Boletines Oficiales» de las provincias antes del día 2 de Agosto.

En la orden citada se establecen otras numerosas reglamentaciones sobre vedas y protecciones de determinadas especies, con carácter general.

En relación con otras autorizaciones especiales, referidas a cada provincia, respecto a Burgos se señalan las siguientes circunstancias:

a) En toda clase de terrenos el periodo hábil de la caza del corzo será el comprendido entre el primer domingo de Septiembre y el último domingo de Octubre.

b) Queda prohibida la caza de todas las especies de caza mayor a excepción del jabalí y del lobo, en los terrenos cinegéticos de aprovechamiento común.

c) La caza de las especies corzo y ciervo en los terrenos acotados se ajustará al cupo de ejemplares que oídos los titulares interesados y previa petición de los mismos, establecerá la Jefatura Provincial del ICONA.

d) Entre el primer domingo de Marzo y el primer domingo de Junio, la Jefatura provincial del ICONA podrá autorizar a la guardería de terrenos sometidos a régimen cinegético especial para la caza de urracas, grullas y cornejas con armas de fuego, previa conformidad del gobernador civil y a petición de los titulares interesados.

**COTOS A SUBASTA**

El Ayuntamiento de Villaverde Mogina, saca a subasta el arrendamiento del coto privado BU-10.050 por seis campañas, siendo el precio de licitación de 850.000 pesetas. En el anuncio oficial no se indica si esa cantidad se refiere a las seis campañas o es con carácter de anualidad. Suponemos que esas 850.000 pesetas se referirán a cada una de las campañas cinegéticas.

El Ayuntamiento de Quintanapalla, anuncia a pública subasta el aprovechamiento cinegético del coto de caza del monte de utilidad pública 130 denominado «La Dehesa». Tiene una superficie de 127 hectáreas y su tasación asciende a 85.705 pesetas por una duración de nueve años. Dado que la superficie indicada no es suficiente para constituir por sí sola un coto de caza, solamente podrán optar a la subasta aquellos titulares o arrendatarios de cotos colindantes con el mismo.

**FINALIZO LA CAMPAÑA DEL SALMON**

Ayer domingo finalizó la campaña de pesca del salmón. Por no decir que la campaña está vista y para sentencia, desde hace ya algunas semanas en que los pescadores se hallan en paro forzoso, a causa de la escasez de peces y también por la pertinaz sequía que ha presidido todo el periodo de pesca del presente año. En los ríos cantábricos de Asón, Pas, Deva y Nansa, el número total de salmones ha sido de 415 capturas, cifra muy por debajo de la media conseguida en años anteriores. El río Pas dio 299 salmones, 92 el Deva, 61 el Nasa y 53 el Asón. En consecuencia una de las peores temporadas que se recuerdan.

FUYMA

TOROS

**LA ULTIMA DE LA FERIA DE "SANFERMINES"**

Pamplona. — Séptima corrida de los «Sanfermines». Lleno. Toros del Marqués de Albaserrada, muy astifinos, no agradaron al público. Justo Benítez, ovación y palmas. Morenito de Maracay, un aviso en cada uno de sus enemigos. Curro Cruz, silencio en ambos.

—Málaga. — Toros de Ramón Sánchez. Miguel Márquez, una oreja en cada toro. «Niño de la Capea», ovación y una oreja. «Espartaco», una oreja en cada toro.

—Barcelona. — Paquirri, aplausos y dos orejas. Luis Francisco Esplá, aplausos en ambos. Emilio Muñoz, pitos en su primero y dos orejas y

salida a hombros en el que cerró plaza.

—Figueras (Gerona). — Serafín Payá, aviso y una oreja. Pepe Cámara, una oreja en el primero y dos en el segundo. El rejoneador Rafael Peralta, una oreja en el primero y aplausos en el último.

Tarragona. — Dos novillos-toros para el rejoneador Antonio Ignacio Vargas, que a su primero cortó las dos orejas y el rabo y al otro las dos orejas. En lidia ordinaria «Antoñete» escuchó aplausos. Rafael de Paula, pitos y abucheo, respectivamente.

**NOVILLADAS**

Jaén. — Cayetano de Andújar, ovación y pitos. Mo-

renito de Jaén, ovación y dos orejas y rabo. Alfredo Parra, ovación en ambos.

—Sevilla. — Jesús Cardenio, silencio y saludos. José Franco Cadena, vuelta en cada uno de sus novillos. Manuel Romero Flores, oreja y silencio.

—Madrid. — José Maguilla, pitos y un aviso. Román Lucero, ovación y silencio. Nicasio Pérez, ovación y palmas.

—Palma de Mallorca. — Víctor Méndez, ovación y una oreja. Salvador Marín, aviso y vuelta. El rejoneador Curro Bedoya, una oreja y vuelta.

**CREDITOS para vencer el desaliento.**

No todo van a ser problemas.

El Banco Hispano Americano ofrece a los agricultores y ganaderos de Castilla la Vieja y León créditos para paliar los efectos de la sequía.

Con hechos, no con palabras.

— Créditos por un importe total de 500 millones de pesetas en inmejorables condiciones para Vd.

— También estudiamos moratoria en sus créditos actuales.

Créditos con pocas palabras y muchos hechos.

Consúltenos



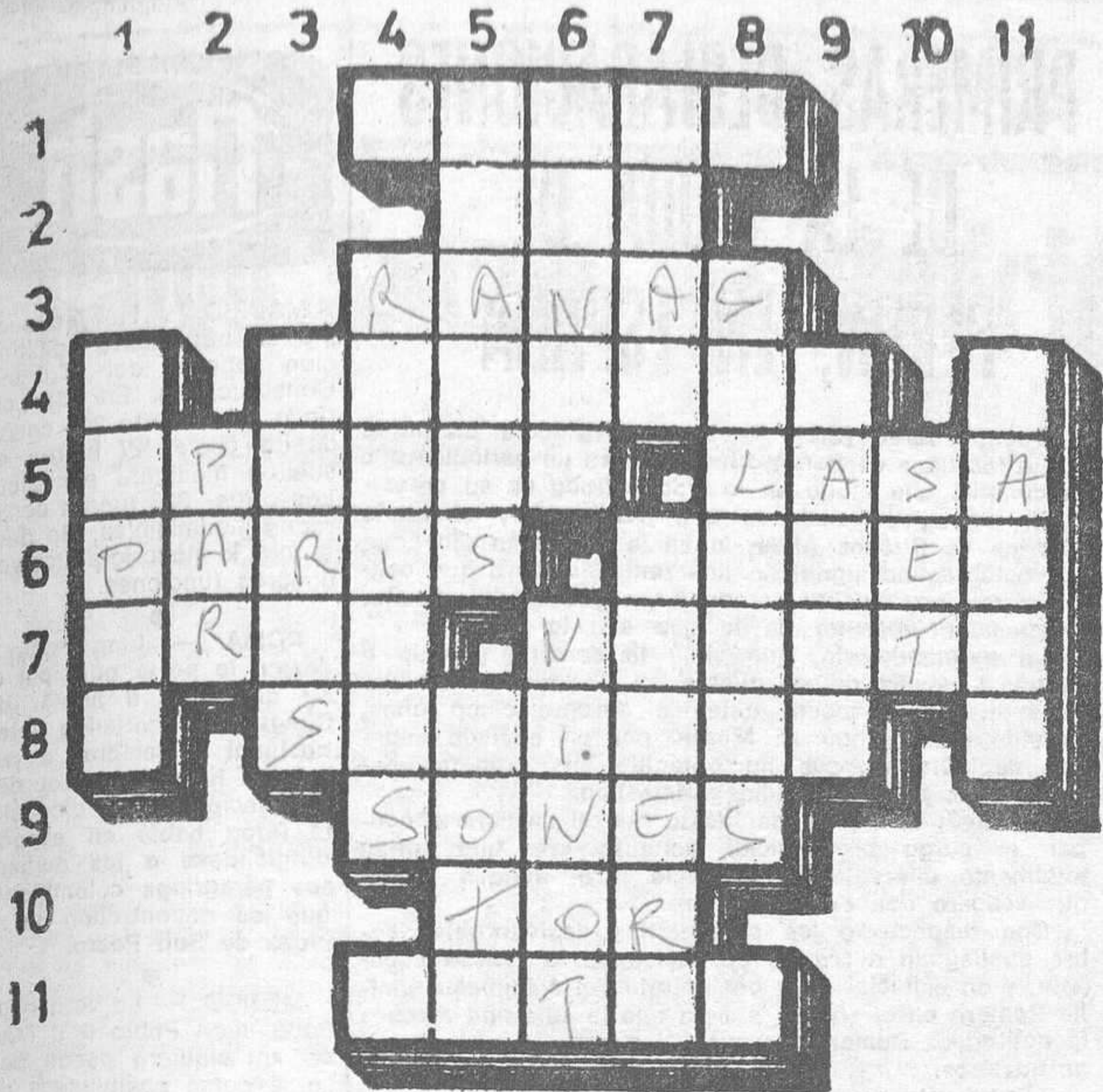
**Banco Hispano Americano**

A.P.P.



# DISTRACCIONES

## CRUCIGRAMA

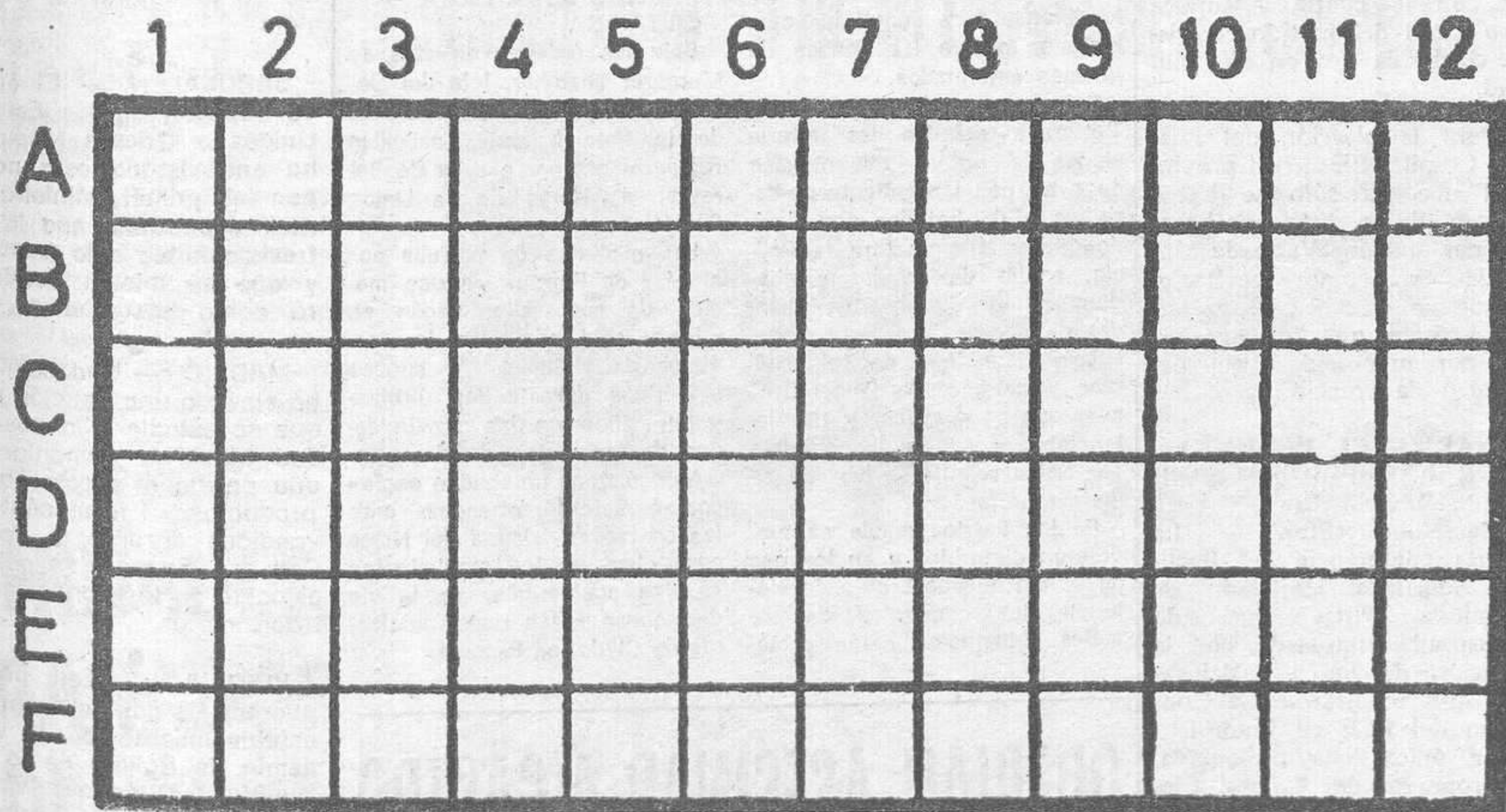


**HORIZONTALES.** — 1. El que enseña retórica. — 2. Onomatopeya del ruido de un golpe. — 3. Batacos. — 4. Que ostentan lo que no es. — 5. Dícese de la consonante que se pronuncia con la punta de la lengua. Cansada, sin fuerzas. — 6. Capital europea, llamada la «ciudad luz». Título honorífico antiguo, que se aplicó también a los letrados de las Baleares. — 7. Antigua región de Mesopotamia. Cada uno de los monumentos funerarios de la isla de Menorca, en forma de nave. — 8. Planta de las quenopodiáceas, que produce barrilla o sosa por incineración. — 9. Sonidos agradables. — 10. Dios de la mitología escandinava. — 11. Perdonavidas, bravucón.

**VERTICALES.** — 1. Que puede contener alguna cosa. — 2. Conjunto de dos bestias de labranza. — 3. Hogueras que antiguamente se preparaban para los sacrificios. — 4. En plural, conjunto de cercenones. — 5. Raciones de comida que se da a la tropa en marcha. Pez voraz de los mares del Norte. — 6. Vasija de madera para contener líquidos. Figura que se pone en las calles en las fallas de Valencia. — 7. Dícese de ciertas frutas muy delicadas. El que lleva la maña en una procesión delante de algún dignatario. — 8. Moderos de construcción. — 9. Abrirse la ropa por las costuras. — 10. Vocablo usado en el juego del tenis. — 11. Reunión nocturna donde se baila y toca música.

Por Pedro Ocón de Oro

## DAMEROGRAMA



- A. — — — — — Conjunto de animales domésticos.  
D8 A2 E11 A9 F11 D3 B4
  - B. — — — — — Dejase sin sentido a una res con un golpe de porra.  
B11 A8 F2 D6 C8 E10 D2 B1
  - C. — — — — — Villa de la provincia de Vizcaya.  
D10 B7 E1 F9 A6 C1
  - D. — — — — — Mancharé, contagiare.  
C5 D5 A11 C9 E5 B10 F8 C2 F5
  - E. — — — — — Apelativo familiar de nombre de mujer.  
C11 E9 D12 F6 E4
  - F. — — — — — Trozo de cuerda para suspender objetos pesados.  
A1 E7 C10 F4 C12
  - G. — — — — — Hueso de la parte anterior e interna en cada órbita del ojo.  
D9 B3 A5 A12 D11 B6
  - H. — — — — — Al revés, flote en un líquido.  
B9 E6 C3 A7
  - I. — — — — — Calidad, especie, clase.  
E12 C6 A3 F1
  - J. — — — — — Dé o comunique perfume a alguna cosa.  
E2 C4 F10 B12 A9
- CONJUNTO: Pensamiento.

## PROGRAMA IV. E.

### LUNES

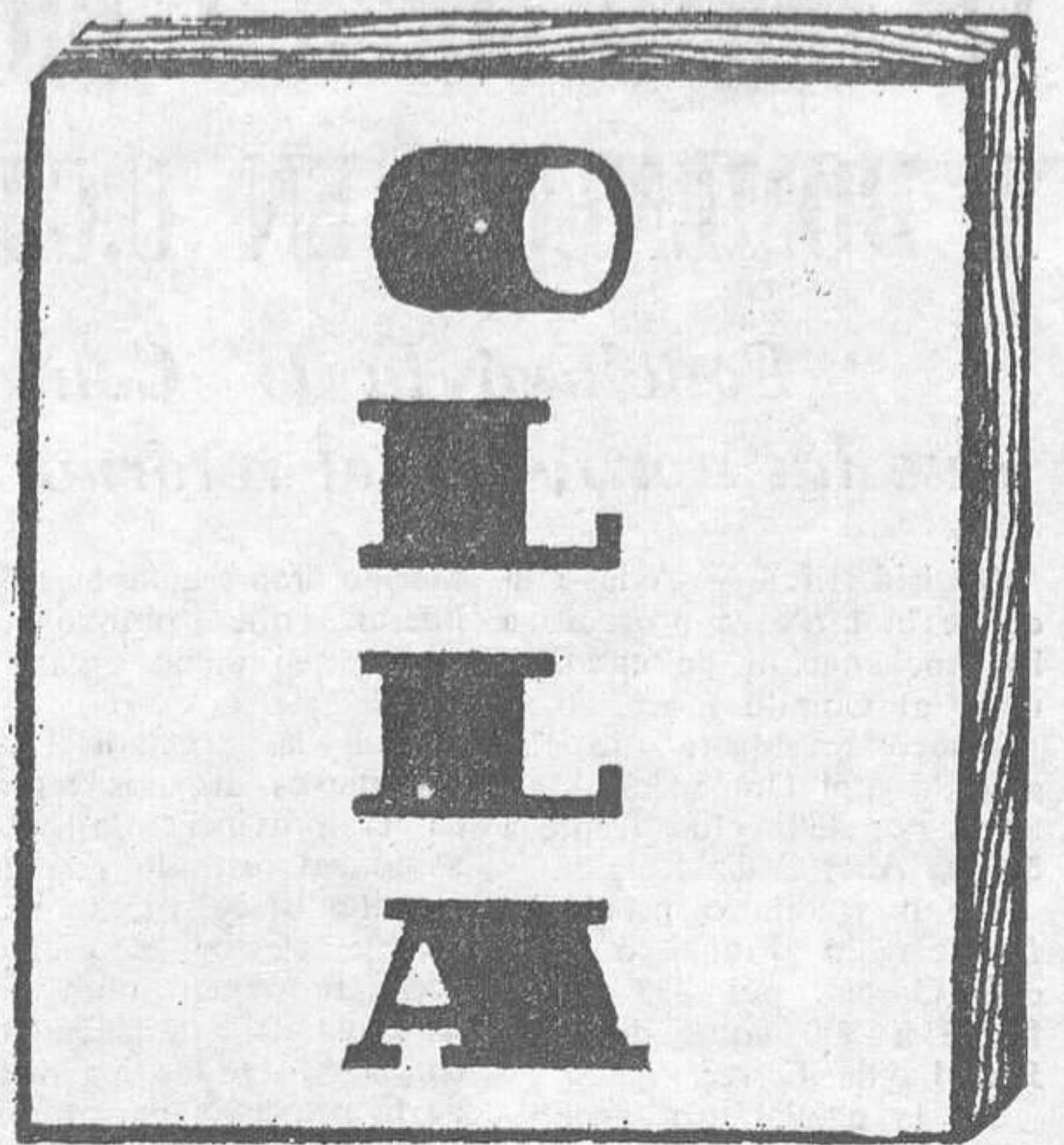
- 2,15 Carta de ajuste.
- 2,28 Apertura y presentación.
- 2,30 Programa regional.
- 3,00 Crónica 3.
- 4,05 Circo.
- 4,30 El libro gordo de Petete.
- 4,35 La cometa blanca.
- 5,00 Despedida y cierre.
- 6,45 Carta de ajuste.
- 7,00 Apertura y presentación.
- 7,05 Joey y Halcón Rojo.
- 7,35 Informativo juvenil.
- 8,00 Mano a mano.
- 9,00 Telediario.
- 9,35 Lápiz y papel.
- 10,40 Will Shakespeare.
- 11,35 Al cierre.
- 11,50 Despedida y cierre.

### UHF

- 7,30 Carta de ajuste.
- 7,43 Apertura y presentación.
- 7,45 Noticias 2.
- 8,00 Las aventuras del superratón.
- 8,30 Cortometraje.
- 8,45 Cine Club. Ciclo Katharine Hepburn.
- 10,25 Horizontes.
- 11,10 Polideportivo.
- 11,45 Noticias-2.
- 12,00 Despedida y cierre.

**HABLAR BIEN**  
No cuesta nada

## JEROGLIFICO



—¿Dónde está encendido el gas?

## Efemérides

### EN TAL DIA COMO HOY

- 1501. — La expedición de Alvarez Cabral regresa a Lisboa después de haber descubierto el Brasil.
- 1713. — Firma de otro tratado de la llamada paz de Utrech por el que España tuvo que ceder a Inglaterra Gibraltar y la isla de Menorca, así como importantes concesiones marítimas.
- 1797. — Estalla en Venezuela el primer movimiento de independencia, encabezado por Manuel Gual y José María España. Es rápidamente desarticulado.
- 1807. — Parte de Buenos Aires la escuadra inglesa conduciendo al derrotado Ejército inglés de Whitelocke.
- 1841. — «Convención de los Estrechos» por la que Austria, Inglaterra, Prusia, Rusia y Francia, por una parte, y por otra, Turquía, firman en Londres un acuerdo que cierra el Bósforo a los buques de guerra extranjeros.
- 1854. — Estando en Nueva York, a donde había acudido para hallar alivio a sus dolencias, muere el sabio venezolano José María Vargas.
- 1901. — El aeronauta brasileño Santos Dumont, con un dirigible de su invención da una vuelta alrededor de la torre Eiffel.
- 1906. — Choque armado entre fuerzas de Guatemala y El Salvador, en el que perdió la vida el ex-presidente Tomás Regalado.
- 1931. — Fallece el escritor y político español José Francos Rodríguez.
- 1932. — A consecuencia de un incidente surgido durante la fiesta nacional de Argentina, Uruguay rompe sus relaciones diplomáticas con dicho país.
- 1933. — Fallece Rosario Pino, una de las más ilustres figuras interpretativas del teatro español del primer cuarto de siglo.
- 1936. — Asesinato de Calvo Sotelo en Madrid por fuerzas de la izquierda. La derecha acusa al Gobierno de este asesinato.
- 1978. — China retira toda su ayuda a Albania.

## SOLUCIONES

Al jerooglífico:  
Debito de la olla.

HORIZONTALES. — 1. Retor. — 2. Toc. — 3. Ranas. — 4. Papelón. — 5. Apical. Lasa. — 6. París. Mf. cer. — 7. Aram. Naveta. — 8. Salicor. — 9. Sones. — 10. Tor. — 11. Catón.

VERTICALES. — 1. Capaz. — 2. Par. — 3. Pias. 4. Racimas. — 5. Etapas. Lota. — 6. Tonel. Nino. — 7. Ocal. Macero. — 8. Solivos. — 9. Nacer. — 10. Set. 11. Sarao.

Al damerograma:  
A. Habero. — B. Atronase. — C. Berneo. — D. Inguinare. — E. Chelo. — F. Honda. — G. Unguis. — H. Edan. — I. Laya. — J. Arome.

CONJUNTO. — Hay gente que no se enamora ni nunca si no hubiera oído hablar del amor.  
CLAVE. — Habichuela.

LEA VD.:

LA HOJA DEL LUNES





### EL APOYO LIBERAL DIO EL TRIUNFO A DOMENECH, EN U.C.D. DE MADRID

Concluyó la IV Conferencia del PSUC, que ha aprobado el retorno al eurocomunismo

Madrid (Efe). — A las cinco de la tarde se procedió a la proclamación de candidaturas al Comité Ejecutivo.

Nuevo presidente fue elegido Miguel Domenech Martínez, por 430 votos, frente a 330 de Abel Cádiz Ruiz.

Como secretario provincial fue elegido Francisco Sánchez García, por 433 votos, frente a 300 votos de Juan José Layda Ferrer.

De la candidatura encabezada por el señor Domenech fueron elegidos vocales del nuevo Comité Ejecutivo todos los miembros, a excepción de Luis Eduardo Cortés Muñoz, y de la candidatura encabezada por Abel Cádiz fueron elegidos vocales de dicho órgano cinco miembros, entre ellos el propio Abel Cádiz.

Al Consejo Político la lista más votada fue la encabezada por Juan Manuel de Santos, que obtuvo 20 puestos en el Comité Político, seguida de la candidatura encabezada por Carmela García Romero, que obtuvo 19 puestos. La lista menos votada para el Consejo Político fue encabezada por Eduardo

Merigo, representante del ala liberal, que obtuvo once puestos en dicho órgano político.

Tras la proclamación de los nuevos órganos centristas en la provincia de Madrid, subió al estrado el nuevo Comité Ejecutivo, y el presidente electo, señor Domenech, pronunció unas breves palabras de agradecimiento y emplazó a todos los distritos de la provincia para que presenten un informe sobre sus necesidades.

#### EL APOYO LIBERAL DECISIVO

Madrid (Efe). — «El apoyo del sector liberal a Miguel Domenech como presidente del Comité Ejecutivo Provincial de Madrid, ha sido determinante», según declaró a «Efe» Abel Cádiz, momentos después de conocerse la victoria de aquel.

El Sr. Cádiz dijo a «Efe» que «creemos haber hecho un esfuerzo considerable por despertar la conciencia de las bases de nuestro partido, y desde ese punto de vista, considero extraordinario el resultado alcanzado».

#### ELECCIONES EN OTRAS PROVINCIAS

Madrid (Resumen de agencias). En otras provincias se han celebrado elecciones a los Comités provinciales de UCD. En Valencia, la candidatura encabezada por José Luis Manglano ha triunfado, siendo elegido presidente en sustitución de Emilio Attard. Se registró un incidente antes de iniciarse la asamblea al haberla impugnado el presidente de UCD-Mislata, por considerar como irregularidad el no haberse concedido las acreditaciones a sus delegados. Se ha dado traslado del escrito a los órganos competentes para su resolución.

En Sevilla, el ministro y diputado Jaime García Añovero, presentó un escrito de denuncia provincial por abrumadora mayoría.

En Granada, en acto presidido por el titular de UCD señor Rodríguez Sahagún fue reelegido presidente provincial José Sánchez Faba.

En Cáceres fue elegido Tomás Yuste presidente provincial del partido centrista.

#### CECILIO VALVERDE NO NECESITO VOTACION

Córdoba (Efe). — El presidente del Senado, Cecilio Valverde Mazuelas, ha sido reelegido en su cargo de presidente del Comité Ejecutivo provincial de UCD de Córdoba, en la cuarta Asamblea provincial del partido centrista celebrada hoy en esta ciudad.

Para la elección del nuevo Comité Ejecutivo provincial ucedista sólo se había presentado la lista encabezada por el señor Valverde Mazuelas y, como secretario, Francisco Sánchez González, candidatura que fue aprobada por unanimidad, sin necesidad de votación.

#### FINALIZO EL PERIODO DE EXCEPCIONALIDAD EN EL P.S.U.C.

Barcelona (Efe). — La cuarta conferencia del Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC) ha sido clausurada esta tarde, con la elección de los 170 delegados que acudirán al X Congreso del PCE en Madrid.

La única lista presentada, a propuesta del Comité Ejecutivo, y formada por todos los miembros del Comité central más dirigentes de comarcas e instituciones, obtuvo 107 votos a favor, 42 en contra y 15 abstenciones.

Un resultado parecido se registró en la votación de las resoluciones de la Conferencia, que según el texto aprobado «ha finalizado el período de excepcionalidad en que se hallaba el partido después del V Congreso».

Esta declaración fue recibida por la sala con abucheos y murmullos que se repitieron en numerosas ocasiones, como en la intervención del prosoviético Quim Bosch al afirmar que «la única legitimidad seguía siendo la que representan las conclusiones del V Congreso».

Entre los puntos de la votada resolución final destacan, además del retorno del eurocomunismo, la condena del terrorismo y el golpismo.

### PRIMERAS DECLARACIONES DE LA VIUDA DE PERON, EN ESPAÑA

Buenos Aires (Efe). — La ex-presidente argentina María Martínez de Perón afirma hoy en un periódico que ya cumplió una etapa en la vida política de su país.

En unas declaraciones que publica hoy el diario «Clarín» de Buenos Aires, la viuda de Perón dice que sus palabras no significan una renuncia, pero que considera que hay muchas personas que pueden desempeñar la presidencia mejor de lo que ella lo hizo.

La ex-mandataria, que viajó la semana pasada a España después de su puesta en libertad en Buenos Aires, tras permanecer detenida durante cinco años, ha sido entrevistada en Madrid por un enviado especial de «Clarín», que ha obtenido sus primeras declaraciones para un medio periodístico.

La viuda de Perón manifiesta que si volviera a ocupar el cargo presidencial actuaría «de una forma totalmente diferente» a como lo hizo, aunque aclara que «espero que eso no ocurra».

Con respecto a los comentarios desfavorables sobre su llegada a Madrid por parte de la Prensa española, y en especial a un comentario del columnista Emilio Romero en el «ABC», señala que le «extraña mucho» la actitud de Romero, porque «él siempre fue muy amigo nuestro».

«Realmente no sé que pasa, pero usted sabe que a veces los hombres cambian», añade la ex-presidente argentina.

### SIGUEN LAS DETENCIONES TRAS LOS DISTURBIOS EN INGLATERRA

#### La flota británica patrulla en el mar de Barents

Londres (Efe). — Margaret Thatcher, jefa del Gobierno británico, estuvo hasta la madrugada de ayer domingo en el puesto de mando de la Policía londinense para seguir las operaciones contra las bandas de jóvenes amotinados.

En el barrio londinense de Battersea seguían las alteraciones del orden en la mañana de ayer, con lanzamiento de ladrillos y de botellas con líquidos inflamables contra la Policía, asalto de tiendas y choques de los guardias con bandas de negros.

La Policía de la capital británica (Scotland Yard) confirmó ayer que se practicaron 160 detenciones y que nueve agentes del orden resultaron heridos en los disturbios.

En los barrios donde se produjeron disturbios y en los que se temen nuevos brotes de violencia, los comercios de las calles principales están protegidos por planchas de madera y otro material defensivo como chapas metálicas y alambradas.

#### PATRULLAS DE LA FLOTA BRITANICA

Bajo las órdenes directas de Margaret Thatcher, jefa del Gobierno, unidades de superficie de la flota británica patrullan regularmente por el Mar de Barents, al Norte de la Unión Soviética.

Las misiones de patrulla por el Mar de Barents es una medida de represalia, según se informa en Londres, por los servicios de vigilancia de buques soviéticos durante los últimos veinte años en las proximidades de las flotas occidentales.

Moscú tiene un «buque espía» con carácter permanente ante las costas de Irlanda del Norte para observar los movimientos navales occidentales en la vía de acceso a las bases nucleares de Clyde, en Escocia.

### QUERIAN ASESINAR A CASTRO

#### Los cinco cubanos pueden ser ejecutados

Miami (Efe). — Los cinco «contrarrevolucionarios cubanos» detenidos la semana pasada en Cuba se encontraban involucrados en un complot para asesinar a Fidel Castro, ha informado Radio La Habana.

Según la emisora, los cinco habían sido entrenados en Estados Unidos y equipados con armamento de fabricación norteamericana.

Afirma Nazario Sargen, jefe de la delegación en Nueva York de la organización cubana en el exilio, «Alpha 66»: «Un grupo de nuestros hombres ha sido detenido en Cuba cuando intentaba asesinar a Fidel Castro. Esto ha sido comprobado por la radio cubana».

Añade Nazario que su grupo «había conseguido infiltrar un grupo en Cuba, el cual todavía no ha sido detectado».

«Estamos embarcados en un plan para socavar la economía cubana con el fin de crear las condiciones que aceleren la caída de Castro», dijo Nazario anoche en Nueva York.

#### PODRIAN SER EJECUTADOS

Miami (Efe). — El grupo anticomunista «Alpha 66» ha dicho hoy que las autoridades cubanas probablemente ejecutarán a cinco de sus comandos, capturados en la isla cubana cuando se preparaban para asesinar al presidente Fidel Castro.



MADRID. Hoy se cumple un año de la constitución oficial del Tribunal Constitucional. En este período ha resuelto 346 casos, de los cuales 27 fueron resueltos mediante sentencia. Los otros 323 fueron declarados inadmisibles, sin duda porque la mayoría de las verdaderas funciones.

ROMA. — Juan Pablo II dedicó la parte principal de su alocución a hablar del Congreso Eucarístico Internacional a celebrar a partir del jueves en Lourdes. Al principio de su alocución el Papa habló en español dirigiéndose a los numerosos peregrinos colombianos que se encontraban en la plaza de San Pedro.

MEJICO. — La venida del Papa Juan Pablo II a Méjico «ni siquiera puede pensarse como posibilidad» declaró el arzobispo primado de Méjico, Cardenal Ernesto Corropio.

LONDRES. — Se acusa escasa afluencia turística para la boda real. Se asegura que la afluencia de turistas no será igual a la que produjo en el año 1953, con motivo de la coronación de Isabel II, cuando muchos viajeros tuvieron que dormir en las calles por falta de hospedaje.

GUATEMALA. — Treinta y dos guerrilleros izquierdistas han muerto hoy en combate, al desmantelar las fuerzas de seguridad dos Centros antigubernamentales en la capital de Guatemala.

JERUSALEN. — El enviado especial de los Estados Unidos a Oriente Medio se ha entrevistado esta noche con el primer ministro israelí declarando que la entrevista había sido fructífera y que su misión continuará como hasta ahora.

MADRID. — Una comisión ha elevado una petición para que se estudie a la posibilidad ideal de aumentar en una peseta el precio de los productos farmacéuticos vendidos durante la noche. Con ese aumento se paliaría el coste de los servicios extraordinarios.

VITORIA. — Los presupuestos de costos de primer establecimiento de la Academia de Policía de la Comunidad Autónoma vasca, serán aprobados el próximo miércoles.

MADRID. — «Después de dos años de cooperación entre España y Guinea y después de la visita de diferentes personalidades españolas a Guinea ya era hora de que los parlamentarios españoles visitemos Guinea» ha manifestado el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso. La Comisión integrada por cuatro miembros, permanecerá en ese país durante tres días.

WASHINGTON. — El presupuesto del Pentágono, puede sobrepasar en más de diez mil millones de dólares las proyecciones programadas para el año fiscal norteamericano de 1982, amenazando el programa económico de la Administración de Ronald Reagan.

### SONRISAS SEMANALES

Por OCIO

